CONTENT

1. /	Alternative Education	4
2. /	Anthropology of Art I	5
3. <i>A</i>	Anthropology of Art II	6
4. E	Bachelor's Thesis Defense	7
5. E	Bachelor's Thesis Defense	8
6. E	Biology of Children and Adolescents	9
7. (Chapters from World Literature	10
8. (Chapters from the Contemporary Slovak Literature after 1945	11
	Chapters from the Contemporary Slovak Literature after 1989	
10.	Chapters from the Slovak Interwar Literature	13
11.	Chapters from the Slovak Literature of Classicism and Romanticism	14
	Chapters from the Theory of Literature.	
13.	Comparative Grammar of West Slavic Languages	16
	Consecutive Interpreting - German Language	
	Contemporary Slovak Language - Lexicology	
	Contemporary Slovak Language - Morphology	
	Contemporary Slovak Language - Stylistics	
	Contemporary Slovak Language – Syntax	
	Corpus Linguistics	
	Creativity in Writing.	
	Culture of Spoken Discourse	
	Development Tendencies of German Language	
	Development of the Slovak Drama.	
	Drug Addiction Prevention in University Students	
	Educational software	
26.	English Language for Students of German Language	32
	English Language for Students of Slovak Studies 1	
	Essentials of Translation	
	Final Thesis Seminar 1	
	Final Thesis Seminar 1	
	Final Thesis Seminar 2	
	Final Thesis Seminar 2	
	Folk Literature	
	Fundamentals of Experimental Phonetics 1.	
	Fundamentals of Experimental Phonetics 2.	
	Fundamentals of Slavic Studies and Old Church Slavonic.	
	Fundamentals of Sociology.	
	Fundamentals of Theory and Practice of Literary Translation	
	German Children and Young Adult Literature	
	German Language and Literature	
	German Language as a Foreign Language 1	
	German Language as a Foreign Language 2	
	German Language for Commercial Sphere	
	German Literature of the 18th Century.	
	German Literature of the 19th Century.	
	German Literature of the 20th Century.	
	German-Slovak Language Contacts	
	Grammar Seminar I	

49.	Grammar Seminar II	60
50.	History of European Civilisation	61
	History of International Relations in the 19th and 20th Century	
52.	History of Slovakia and Slovaks	63
53.	Home Reading	64
54.	Inclusive Pedagogy.	66
55.	Intercultural Studies 1	67
56.	Intercultural Studies 2	69
57.	Intercultural and Mass Media Studies	71
58.	Interpretation of Old Church Slavonic Texts	73
59.	Interpreting 1 (Consecutive) - German Language	74
	Introduction to Corpus Linguistics	
61.	Introduction to Language Studies	77
62.	Introduction to Literary Studies	78
	Introduction to the Study of German Language	
	Introduction to the Study of German Literature	
65.	Journalistic Genres in Print and Electronic Media I	82
66.	Journalistic Genres in Print and Electronic Media II	83
67.	Language Competence 1	84
68.	Language Competence 2	85
	Language Competence 3	
70.	Language Competence 4	87
71.	Language Competence 5	88
	Latin Language for Students of Philology	
	Legal Terminology and Translation - German Language	
	Lexicology of German Language	
75.	Literary Excursion 1	95
76.	Literary Translation	96
77.	Literature for Children and Young Adults	97
78.	Literature in Film and Television.	98
79.	Methods of Linguistic Analysis	99
80.	Morphology of German Language	100
81.	Multiculturalism and Multicultural Education	101
82.	Old Slovak Literature	102
83.	Orthography 1	103
84.	Orthography 2	105
85.	Orthography and Orthoepy	106
86.	Pedagogy	107
87.	Pedophonetic and Logopedic Minimum	108
88.	Phonetics	109
89.	Phonology	110
90.	Positive Psychology	111
91.	Practical Phonetics	113
92.	Professional Practice	115
93.	Project Seminar - Media Production	116
94.	Project Seminar in Linguistics.	117
95.	Project Seminar in Literature and Culture	118
96.	Psychology	119
97.	Psychology of Everyday Life	120

98. Russian Language for Students of Philology 1	122
99. Russian Language for Students of Philology 2	
100. Russian Language for Students of Philology 3	
101. School Administration and Legislation	
102. Seaside Aerobic Exercise	
103. Selected Topics in Philosophy of Education (General Introduction)	131
104. Seminar in Written Discourse Analysis 1	
105. Seminar in Written Discourse Analysis 2	
106. Semiotic Nature of Literature.	
107. Semiotics of Aesthetic Objects	135
108. Semiotics of Biblical Texts.	136
109. Slavonic Language	137
110. Slovak Historical Lexicology and Etymology	
111. Slovak Interwar Literature.	
112. Slovak Literature After 1945.	140
113. Slovak Literature and Slovak Literature	
114. Slovak Literature of Classicism and Romanticism.	142
115. Slovak Literature of Realism and Modernism.	143
116. Social and Political Context of Education.	144
117. Spirituality in a Literary Text	145
118. Sports Activities I	
119. Sports Activities II	148
120. Structural Indoeuropeanism Course	150
121. Student Research Project 1	
122. Student Research Project 2	152
123. Students' Digital Literacy.	153
124. Stylistics and Text Linguistics	155
125. Summer Course-Rafting of TISA River	
126. Survival Course	158
127. Technical Translation.	160
128. Terminology of Business Economics and Translation - German Language	161
129. Terminology of Business Law and Translation - German Language	
130. Terminology of Civil Law and Translation - German Language	
131. Terminology of Financial Institutions and Operations and Translation - German	
Language	167
132. Terminology of Microeconomics and Macroeconomics and Translation - German	
Language	169
133. The Syntax of German.	171
134. Theory of Education.	
135. Theory of Literature 1	
136. Theory of Translatology and Terminology	
137. Translation Specifics of German Specialised Texts	176

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KPE/ **Course name:** Alternative Education ALP/06 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 242 В \mathbf{C} Α D Е FX 62.81 31.4 3.31 0.83 0.41 1.24 Provides: Mgr. Katarína Petríková, PhD. Date of last modification: 14.06.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Anthropology of Art I KSSFaK/ ANTUM1/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 / 1 Per study period: 28 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 3** Recommended semester/trimester of the course: 1., 3., 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature: Course language: Notes: Course assessment** Total number of assessed students: 574 В C A E FX D 14.63 15.33 25.09 21.6 15.85 7.49 Provides: PhDr. Lukáš Šutor, PhD. Date of last modification: 10.05.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Anthropology of Art II KSSFaK/ ANTUM2/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice **Recommended course-load (hours):** Per week: 2 / 1 Per study period: 28 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 4** Recommended semester/trimester of the course: 2., 4., 6. Course level: I. Prerequisities: KSSFaK/ANTUM1/15 **Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature: Course language: Notes: Course assessment** Total number of assessed students: 487 В C A D E FX 17.66 16.22 30.39 18.48 13.96 3.29 Provides: PhDr. Lukáš Šutor, PhD. Date of last modification: 10.05.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Bachelor's Thesis Defense **BPO/15** Course type, scope and the method: **Course type:** Recommended course-load (hours): Per week: Per study period: Course method: present **Number of ECTS credits: 4** Recommended semester/trimester of the course: Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes: Course assessment** Total number of assessed students: 6 C E FX Α В D 33.33 16.67 33.33 16.67 0.0 0.0 **Provides:** Date of last modification: 12.03.2019 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Bachelor's Thesis Defense KSSFaK/OZPb/15 Course type, scope and the method: **Course type:** Recommended course-load (hours): Per week: Per study period: Course method: present **Number of ECTS credits: 4** Recommended semester/trimester of the course: Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 188 C Α В D Е FX 39.36 18.62 22.87 12.23 5.32 1.6 **Provides:** Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: ÚBEV/ | Course name: Biology of Children and Adolescents

BDD/05

Course type, scope and the method:

Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours):

Per week: 2 / 0 Per study period: 28 / 0 Course method: present

Number of ECTS credits: 2

Recommended semester/trimester of the course: 4., 6.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Written test

Learning outcomes:

The aim of the subject is to gain the particular level of knowledge about human body and its development. It is necessary for the understanding of specific biological characteristics of children and adolescents linked to development.

Brief outline of the course:

Human ontogenesis. Postnatal development. Age specific features of skeletal and muscalar, circulatory, respiratory, gastrointestinal and urinary systems. Reproductive system. Endocrine system. Nervous system. Age specifics of selected diseases and drug dependence arise. Human population and environment.

Recommended literature:

Drobný I., Drobná M.: Biológia dieťaťa pre špeciálnych pedagógov I. a II. Bratislava, PdF UK, 2000

Lipková V.: Somatický a fyziologický vývoj dieťaťa. Osveta Bratislava, 1980

Malá H., Klementa J.: Biológia detí a dorastu. Bratislava, SPN, 1989

Course language:

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 1551

A	В	С	D	Е	FX
32.82	23.08	17.15	17.15	9.28	0.52

Provides: doc. RNDr. Monika Kassayová, CSc.

Date of last modification: 03.05.2015

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Chapters from World Literature KSSFaK/KSVL/07 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course: 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 117 C Α В D Е FX 22.22 35.9 20.51 11.11 5.98 4.27 Provides: doc. Marián Milčák, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

Page: 10

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Chapters from the Contemporary Slovak Literature after KSSFaK/ 1945 KSSL45/11 Course type, scope and the method: Course type: Practice **Recommended course-load (hours):** Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature: Course language: Notes: Course assessment** Total number of assessed students: 31 В C A E FX D 3.23 35.48 51.61 6.45 0.0 3.23 Provides: doc. Marián Milčák, PhD. Date of last modification: 03.05.2015

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Chapters from the Contemporary Slovak Literature after KSSFaK/ 1989 KSSL89/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice **Recommended course-load (hours):** Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature: Course language: Notes: Course assessment** Total number of assessed students: 0 В C A E FX D 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 Provides: doc. Marián Milčák, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

Page: 12

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Chapters from the Slovak Interwar Literature KSSFaK/KML/07 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 104 C A В D Е FX 39.42 17.31 16.35 15.38 7.69 3.85 Provides: doc. PaedDr. Ivica Hajdučeková, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Chapters from the Slovak Literature of Classicism and KSSFaK/KKR/07 Romanticism Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present Number of ECTS credits: 2 **Recommended semester/trimester of the course:** 3. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 150 C Α В D Е FX 12.67 11.33 17.33 14.67 24.67 19.33 Provides: doc. Mgr. Ján Sabol, PhD., ArtD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Chapters from the Theory of Literature KSSFaK/KTL/07 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present Number of ECTS credits: 2 **Recommended semester/trimester of the course:** 2. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 254 C Ε Α В D FX 20.47 18.11 14.17 22 44 16.93 7.87 Provides: prof. PhDr. Marián Andričík, PhD., Mgr. Martina Vangorová Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Comparative Grammar of West Slavic Languages KSSFaK/PGZJ/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 3** Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 569 \mathbf{C} Α В D Е FX 13.18 21.09 22.5 21.97 16.87 4.39 Provides: doc. PhDr. Marianna Sedláková, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ | Course name: Consecutive Interpreting - German Language

KoT/15

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 4., 6.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

examination (S)

Learning outcomes:

- development, deepening and automation of consecutive interpreting techniques in more demanding conditions of bilingually mediated communication
- strengthening of effective principles and individual preferences in iconic and diagonal note-taking

Brief outline of the course:

- increasing of requirements in specific aperception, notation activities and specific reproduction in consecutive interpreting through more specialized interpreting-related topics, faster speaker's and interpreter's tempo, and individual specific features and deficits of speaker and speaker's source text
- strengthening of interaction of macro- and microstructural element of notation, increasing of requirements for cognitive processing of source texts (memory exercises)
- training of adaptation to time lag (décalage) in note-taking and note-taking speed
- notes focused on source versus target language and hybrid notes
- training of consecutive interpreting in difficult communication and situation conditions
- specific exercises focused on improvement of note-taking of non-analytical parts of source text
- strengthening and developing of individually spontaneously designed icons and symbols
- building of confidence in production phase (language, stylistic, rhetoric, pragmatic skills)
- individual research and documentary preparation of students for interpreting

Recommended literature:

Albl-Mikasa, M.: Notationssprache und Notizentext. Ein kognitiv-linguistisches Modell für das Konsekutivdolmetschen. Tübingen: Gunther Narr Verlag, 2007.

Andres, D.: Konsekutivdolmetschen und Notation. Frankfurt: Peter Lang, 2002.

Feldweg, E.: Der Konferenzdolmetscher im internationalen Kommunikationsprozess. Heidelberg: Julius Groos Verlag, 1996.

Fiukowski, H.: Zur Rhetorik für Konsekutivdolmetscher. In: Fremdsprachen 4/1988, S. 227-231.

Gile, D.: Basic concepts and models for interpreter and translator training. Benjamins translation library, 1995.

Herbert, J.: Handbuch für den Dolmetscher. Genf: Librairie de l'Université, 1952.

Hönig, H. G.: Verstehensoperationen beim Konsekutivdolmetschen – gehirnpsychologische Grundlagen, psycholinguistische Modellbildungen und didaktische Konsequenzen. In: TexTconText 7/1992, S. 145-167.

Kalina, S.: Strategische Prozesse beim Dolmetschen. Tübingen: Narr, 1998.

Kirchhof, H.: Die Notationssprache als Hilfsmittel des Konferenzdolmetschers im

Konsekutivvorgang. In: Mair & Sallger 1979, 121-133.

Kutz, W.: Zur Frage der spezifischen Fähigkeiten des Konsekutiv- und Simultandolmetschers. Fremdsprachen 4, 1985, 229-232.

Matyssek, H.: Handbuch der Notizentechnik für Dolmetscher. Ein Weg zur sprachunabhängigen Notation. Heidelberg: Groos. 2006.

Nováková, T.: Tlmočenie – teória, výučba, prax. Bratislava: UK, 1993.

Rozan, J. F.: La prise de notes en interprétation consécutive. Geneve: Georg, 1956.

Seleskovitch, D.: Der Konferenzdolmetscher: Sprache und Kommunikation. TEXTconTEXT, Beiheft 2. Heidelberg: Julius Groos Verlag, 1988.

Course language:

German, Slovak

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 46

A	В	C	D	Е	FX
23.91	28.26	32.61	6.52	8.7	0.0

Provides: Mgr. Ulrika Strömplová, PhD.

Date of last modification: 13.03.2019

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Contemporary Slovak Language - Lexicology KSSFaK/SLEX/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 / 2 Per study period: 28 / 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 4 Recommended semester/trimester of the course:** 2. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 552 C A В D Е FX 8.33 11.78 20.83 23.37 24.82 10.87 Provides: PhDr. Iveta Bónová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Contemporary Slovak Language - Morphology KSSFaK/MORF/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 / 2 Per study period: 28 / 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 5** Recommended semester/trimester of the course: 3. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 816 C Α В D Е FX 3.55 11.64 20.47 21.69 20.22 22.43 Provides: PhDr. Lucia Jasinská, PhD., doc. PhDr. Marianna Sedláková, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Contemporary Slovak Language - Stylistics KSSFaK/STYL/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 / 2 Per study period: 28 / 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 4 Recommended semester/trimester of the course:** 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 565 C Α В D Е FX 11.86 18.23 23.72 22.65 21.77 1.77 Provides: Mgr. Lena Ivančová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Contemporary Slovak Language – Syntax KSSFaK/SYNT/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 / 2 Per study period: 28 / 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 4** Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 744 C Α В D Е FX 5.24 10.35 16.94 28.09 22.31 17.07 Provides: PhDr. Lucia Jasinská, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Corpus Linguistics KSSFaK/KL/19 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 0 \mathbf{C} FX Α В D Ε 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 **Provides:** Date of last modification: 25.11.2019 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Creativity in Writing KSSFaK/TGT/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course: 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 72 \mathbf{C} A В D Е FX 73.61 12.5 4.17 0.0 0.0 9.72 Provides: doc. Marián Milčák, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Culture of Spoken Discourse KSSFaK/KHP/11 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 1., 3. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 72 C Α В D Е FX 41.67 33.33 13.89 2.78 0.0 8.33 Provides: Mgr. Lena Ivančová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Development Tendencies of German Language VTNJ/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 2., 4., 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 6 \mathbf{C} Ε Α В D FX 0.0 16.67 50.0 16.67 16.67 0.0 **Provides:** Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Development of the Slovak Drama KSSFaK/VSLD/07 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 3. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 320 C Α В D Е FX 21.56 29.69 21.56 14.37 6.56 6.25 Provides: PhDr. Lukáš Šutor, PhD. Date of last modification: 10.05.2021 Approved:

	COURSE INFORMATION LETTER			
University: P. J. Šafá	rik University in Košice			
Faculty: Faculty of A	arts			
Course ID: KPPaPZ/PUDB/15				
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28			
Number of ECTS cr	edits: 2			
Recommended seme	ster/trimester of the course: 3., 5.			
Course level: I.				
Prerequisities:				
participation in works 50 - 45: A; 44 - 40:	active participation in the training part (30p). 2nd part of the evaluation: active shops (20p). In total, students can get 50p and the final evaluation is as follows: B; 39-35: C; 34-30: D; 29 - 25: E 24 and less: FX. Detailed information in a board of the course in AIS2. The teaching of the subject will be realized by			
describe and explain substance use. Studen of substance and non The student is also a approaches in preven The student is able to	ands the principals of research data based prevention of risk behavior, can the determinants of risk behavior as well as protective and risk factors for it understands and adequately interprets the theory explaining the background-substance addictions. The able to state and classify the types and forms of prevention, strategies and ition, can distinguish effective strategies from ineffective ones. In adequately interpret their experience with preventive activities in the group itive effect as well as limitations and threats.			
Brief outline of the c	ourse:			
internetu v školskej p Sloboda, Z., & Buko and Practice. New Yo National and internat	012). Základy prevencie užívania drog a problematického používania oraxi. Košice: UPJŠ. ski, J. (Eds.). (2006). Handbook of Drug Abuse Prevention: Theory, Science,			
Course language:				

slovak

Notes:

Course assessment						
Total number of assessed students: 407						
Α	В	С	D	Е	FX	
69.29	22.6	5.65	2.21	0.25	0.0	

Provides: prof. PhDr. Oľga Orosová, CSc., Mgr. Marta Dobrowolska Kulanová, PhD., Mgr. Lucia Barbierik, PhD., Mgr. Lenka Abrinková, Mgr. Frederika Lučanská, Mgr. Viera Čurová, Mgr. Marcela Štefaňáková, PhD.

Date of last modification: 25.06.2021

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: ÚINF/ | **Course name:** Educational software

EDS/15

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 2

Recommended semester/trimester of the course: 5.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Conditions for ongoing evaluation:

- 1. Creation of a worksheet for student (with custom graphics).
- 2. Creation of a multimedia educational presentation (with pictures, animations and sounds).
- 3. Creation of an interactive educational quiz (with various types of quiz items).
- 4. Creation of an instructional educational video.

Conditions for the final evaluation:

1. Creation and presentation of final project on the use of educational software in education.

Conditions for successful completion of the course:

Obtaining at least 50% of points for ongoing and final assignments.

Learning outcomes:

Students will receive, resp. deepen their basic skills in working with:

- a) presentation software, programs for creating and editing images, animations, diagrams, sounds, conceptual maps,
- b) programs for the creation of didactic tests, questionnaires, surveys,
- c) simulation and modeling software,
- d) selected subject-oriented educational programs,

Students present and discuss their idea of the use of educational software and educational Internet resources and tools in the selected school subject.

Brief outline of the course:

- 1. Overview of educational software and educational web resources and tools.
- 2. Creating and processing images into teaching aids (word clouds, QR codes, diagrams, concept maps).
- 3. Creating raster animations. Creating and processing sounds.
- 4. Creation of instructional educational video.
- 5. Electronic voting (Polleverywhere, Plickers, Kahoot!) and questionnaire creation (Google Forms).
- 6. Creation of didactic tests (Google Forms, HotPotatoes).
- 7. Collaborative web applications (mind42, miro, whiteboard, padlet).
- 8. Online communication tools (BBB).

- 9. Complex online learning environments (Moodle).
- 10. Online educational projects and competitions (eTweening, WebQuest, PALMA junior).
- 11. Simulations and modelling (WolframAlpha, PhET, Geogebra). Subject-focused educational programmes.
- 12. Creation of educational software in Scratch environment.

Recommended literature:

SOLOMON, Gwen and Lynne SCHRUM, 2014. Web 2.0 How-to for Educators. Second. International Society for Technology in Education, 314 p. ISBN 978-1564843517.

STOBAUGH, Rebecca, 2019. Fifty Strategies to Boost Cognitive Engagement: Creating a Thinking Culture in the Classroom (50 Teaching Strategies to Support Cognitive Development). Solution Tree Press, 176 p. ISBN 978-1947604773.

LEMOV, Doug, 2015. Teach Like a Champion 2. 0: 62 Techniques That Put Students on the Path to College [online]. 2nd edition. John Wiley & Sons, Incorporated, 509 p. [cited 2021-7-10]. ISBN 9781118898628. Available from: https://ebookcentral.proquest.com/lib/upjs-ebooks/detail.action?docID=1895720

European Schoolnet: Transforming education in Europe [online]. [cited 2021-7-10]. Available from: http://www.eun.org/home

Science On Stage Europe [online]. Science on Stage Europe e.V. [cited 2021-7-10]. Available from: https://www.science-on-stage.eu/

Course language:

Slovak and partly English due to selected programs and information sources

Notes:

By default, teaching is carried out face to face. If this is not possible (eg due to a pandemic), teaching is provided at a distance through video conferencing programs and LMS.

Course assessment

Total number of assessed students: 52

A	В	С	D	Е	FX
61.54	19.23	13.46	0.0	5.77	0.0

Provides: doc. RNDr. L'ubomír Šnajder, PhD.

Date of last modification: 01.08.2021

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: English Language for Students of German Language ANGER/12 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 1., 3. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 43 C Α В D Е FX 23.26 25.58 11.63 13.95 16.28 9.3 Provides: Mgr. Lenka Klimčáková Date of last modification: 04.07.2017 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: CJP/ | Course name: English Language for Students of Slovak Studies 1

FFAJSLO1/08

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 2

Recommended semester/trimester of the course: 2.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Active participation in class and completed home assignments. Students are allowed to miss 2 classes at the most (2x90 min.).

Online teaching (50% synchronous and 50% asynchronous), in case of an improved epidemiological situation = on-site teaching.

2 tests (presumably in weeks 7 and 13) and an oral presentation in English.

The presentation will be submitted to the course instructor as a video recording. The tests will be taken online in case of online teaching or in class in case of on-site classes.

The final grade will be calculated as a sum of the scores obtained for the two credit tests (70%) and the presentation (30%).

Assessment scale: A 93-100%, B 86-92%, C 79-85%, D 72-78%, E 65-71%, FX 64% and less.

Learning outcomes:

Brief outline of the course:

Recommended literature:

Course language:

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 61

A	В	С	D	Е	FX
39.34	16.39	21.31	6.56	4.92	11.48

Provides: Mgr. Zuzana Naďová

Date of last modification: 17.02.2021

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Essentials of Translation ZP/12 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 2., 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 48 C Α В D Е FX 18.75 22.92 27.08 12.5 6.25 12.5 Provides: Mgr. Ulrika Strömplová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: KSSFaK/SZP1/15				
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 1 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 14 esent			
Number of ECTS cro	edits: 1			
Recommended seme	ster/trimester of the course	e : 5.		
Course level: I.				
Prerequisities:				
Conditions for cours	e completion:			
Learning outcomes:				
Brief outline of the c	ourse:			
Recommended litera	iture:			
Course language:				
Notes:				
Course assessment Total number of asses	ssed students: 64			
abs n				
98.44 1.56				
Provides: prof. PhDr.	Marián Andričík, PhD.			
Date of last modification: 03.05.2015				
Approved:				

COURSE INFORMATION LETTER						
University: P. J. Šafá	University: P. J. Šafárik University in Košice					
Faculty: Faculty of A	Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: KGER/ SZP1/15						
Course type: Practic Recommended cou Per week: 2 Per stu	Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present					
Number of ECTS cr	edits: 1					
Recommended seme	ster/trimester of the cours	e: 5.				
Course level: I.						
Prerequisities:						
Conditions for cours	se completion:					
Learning outcomes: - to master theory and specialized terminology of study programme and field of study - sufficiently deep and systematic information survey focused on a selected topic - to distinguish the elements of originality, compilation and summarization - to apply the basic standard research methods as well as knowledge and skills acquired during the study - to demonstrate competence to work and think independently and creatively in terms of content and form						
Brief outline of the course: choosing a topic – working title and formulation of objective - information survey - gathering, selection and processing of relevant professional literature inprinted and electronic form - preliminary bibliography - excerpts making and elaboration of thesis contents - distribution of materials into units according to their content - definite thesis contents						
Recommended literature: MEŠKO, D. – KATUŠČÁK, D. a kol.: Akademická príručka. Martin 2004. The respective primary and secondary literature for master theses from linguistics, literature and intercultural studies						
Course language: German language						
Notes:						
Course assessment Total number of asse	ssed students: 52					
	abs	n				

0.0

100.0

Provides: doc. PhDr. Anna Džambová, PhD., doc. PaedDr. Ingrid Puchalová, PhD., Dr. rer. pol. Michaela Kováčová, Mgr. Ulrika Strömplová, PhD., Mgr. Alexandra Popovičová, PhD.

Date of last modification: 03.05.2019

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice					
Faculty: Faculty of A	rts				
Course ID: KSSFaK/SZP2/15	Course name: Final Thesis	Course name: Final Thesis Seminar 2			
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 1 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 14 esent				
Number of ECTS cro	edits: 1				
Recommended seme	ster/trimester of the course	e : 6.			
Course level: I.					
Prerequisities: KSSF	aK/SZP1/15				
Conditions for cours	e completion:				
Learning outcomes:					
Brief outline of the c	ourse:				
Recommended litera	ture:				
Course language:					
Notes:					
Course assessment Total number of asses	ssed students: 60				
abs n					
98.33					
Provides: prof. PhDr.	Marián Andričík, PhD.				
Date of last modifica	tion: 03.05.2015				
Approved:					

University: P. J. Šafárik University in Košice						
Faculty: Faculty of A	arts					
Course ID: KGER/ SZP2/15	Course name: Final Thesis	ourse name: Final Thesis Seminar 2				
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28 esent					
Number of ECTS cr						
	ster/trimester of the cours	e: 6.				
Course level: I.						
Prerequisities: KGE	R/SZP1/15					
Conditions for cours	e completion:					
Learning outcomes:						
Brief outline of the c	ourse:					
Recommended litera	nture:					
Course language:						
Notes:						
Course assessment Total number of asses	ssed students: 9					
	abs	n				
100.0 0.0						
		. PaedDr. Ingrid Puchalová, PhD., Dr. rer. pol. D., Mgr. Alexandra Popovičová, PhD.				
Date of last modifica	tion: 03.05.2015					
Approved:						

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Folk Literature KSSFaK/LUDS/07 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present Number of ECTS credits: 2 **Recommended semester/trimester of the course:** 1. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 435 В C FX Α D Е 20.69 30.34 20.92 10.34 5.75 11.95 Provides: PhDr. Lukáš Šutor, PhD. Date of last modification: 10.05.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Fundamentals of Experimental Phonetics 1 KSSFaK/ZEF1/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 3. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 100 C Α В D Е FX 46.0 14.0 22.0 9.0 8.0 1.0 Provides: Ing. Eva Kiktová, PhD. Date of last modification: 07.05.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Fundamentals of Experimental Phonetics 2 KSSFaK/ZEF2/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities:** KSSFaK/ZEF1/15 **Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 6 \mathbf{C} A В D Е FX 100.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 Provides: Ing. Eva Kiktová, PhD. Date of last modification: 07.05.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Fundamentals of Slavic Studies and Old Church Slavonic KSSFaK/ZASL/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 3 Recommended semester/trimester of the course:** 3. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 689 C Α В D Е FX 16.4 17.42 20.75 15.82 12.77 16.84 Provides: doc. PhDr. Marianna Sedláková, PhD. Date of last modification: 21.09.2020 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Fundamentals of Sociology KSSFaK/ZS/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 / 1 Per study period: 28 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 4** Recommended semester/trimester of the course: 1., 3., 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 233 C Α В D Е FX 18.88 23.61 23.61 20.17 10.3 3.43 Provides: Mgr. Alexander Onufrák, PhD. Date of last modification: 14.05.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Fundamentals of Theory and Practice of Literary Translation KSSFaK/ZTPP/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present Number of ECTS credits: 2 **Recommended semester/trimester of the course:** 3. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 139 C Α В D Е FX 16.55 43.17 33.09 6.47 0.0 0.72 Provides: prof. PhDr. Marián Andričík, PhD. Date of last modification: 16.09.2020 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: German Children and Young Adult Literature LITML/06 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 2., 4., 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 80 \mathbf{C} Α В D Е FX 26.25 26.25 32.5 8.75 6.25 0.0 Provides: doc. PaedDr. Ingrid Puchalová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: German Language and Literature NJL/15 Course type, scope and the method: **Course type:** Recommended course-load (hours): Per week: Per study period: Course method: present **Number of ECTS credits: 1** Recommended semester/trimester of the course: Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 18 C Ε FX Α В D 22 22 5.56 38.89 5.56 16.67 11.11 **Provides:** Date of last modification: 08.06.2020 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: German Language as a Foreign Language 1 NACJ1/12 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present Number of ECTS credits: 2 **Recommended semester/trimester of the course:** 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 18 C Α В D Е FX 27.78 16.67 33.33 22.22 0.0 0.0 Provides: PhDr. Katarína Fedáková, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: German Language as a Foreign Language 2 NACJ2/12 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 37 C Α В D Е FX 32.43 40.54 10.81 16.22 0.0 0.0 Provides: Dr. rer. pol. Michaela Kováčová Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: German Language for Commercial Sphere NKP/14 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 1., 3., 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 28 C A В D Е FX 60.71 17.86 14.29 3.57 3.57 0.0 Provides: Mgr. Andreas Schiestl Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

Page: 50

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ Course name: German Literature of the 18th Century

LIT1/12

Course type, scope and the method:

Course type: Lecture / Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 2 Per study period: 14 / 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 3., 5.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Final assessment: examination (S)

Learning outcomes:

To acquire knowledge of tendencies of German literature in 18th century; to analyse works of selected writers (with emphasis on the "Weimar Classicism"); to read and analyse selected literary texts

Brief outline of the course:

- the Enlightenment in German language countries and in a broader European context. J. Ch. Gottsched and his polemic with J. J. Breitinger and J. J. Bodmer. G. E. Lessing (dramas and theoretical texts. F. G. Klopstock. Ch. M. Wieland.
- Sturm und Drang as counter-Enlightenment. Young Goethe and young Schiller. J. G. Herder, J. M. R. Lenz. G.A. Bürger.
- Weimar Classicism, its nature and importance in German and world literature. Life and work of J. W. Goethe (poetry, drama and fiction, texts on art, society and nature). Life and work of F. Schiller (analysis of selected dramas, poems and essays. Schiller as an important art theorist.

Recommended literature:

BEUTIN, W. u. a.: Deutsche Literaturgeschichte von den Anfängen bis zur Gegenwart. 4. Überarb. Auflage, Stuttgart 1992.

MARTINI, F.: Deutsche Literaturgeschichte. Von der Aufklärung bis zur Gegenwart. 16. Auflage, Stuttgart 1972.

Course language:

German language

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 191

A	В	С	D	Е	FX
12.04	17.8	24.08	27.75	14.14	4.19

Page: 51

Provides: doc. PaedDr. Ingrid Puchalová, PhD.	
Date of last modification: 08.04.2019	
Approved:	

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ Course name: German Literature of the 19th Century

LIT2/12

Course type, scope and the method:

Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 / 2 Per study period: 28 / 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 4.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Final assessment: examination (S)

Learning outcomes:

To acquire knowledge of tendencies and directions of German, Austrian and Swiss literature in 19th century; to analyse in detail the works of selected writers; to read and analyse selected literary texts.

Brief outline of the course:

Between classicism and romantism (H. v. Kleist, J. Paul, F. Hölderlin)

- German romantism in European cultural context. Periods of romantism. Genre metamorphoses. Schlegel brothers, Novalis, L. Tieck. C. Brentano, A. von Arnim, Grimm brothers, J. v. Eichendorff. E.Th.A. Hoffmann, A. von Chamisso, N. Lenau, E. Mörike
- "Biedermeier" and "pre-March" period (1815 1848). A. Stifter, F. Grillparzer, "Vienna folk theatre" (J. N. Nestroy, F. Raimund), A. v. Droste-Hülshoff. G. Büchner. Ch. D. Grabbe. H. Heine. H. v. Fallersleben.
- "Poetic realism" in German, Austrian and Swiss literature. G. Freytag. F. Hebbel. Th. Storm. G. Keller. C. F. Meyer. W. Raabe. Th. Fontane. M. v. Ebner-Eschenbach. K. E. Franzos.

Recommended literature:

BEUTIN, W. u. a.: Deutsche Literaturgeschichte von den Anfängen bis zur Gegenwart. 4. Überarb. Auflage, Stuttgart 1992.

MARTINI, F.: Deutsche Literaturgeschichte. Von der Aufklärung bis zur Gegenwart. 16. Auflage, Stuttgart 1972.

Course language:

German language

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 145

A	В	С	D	Е	FX
10.34	21.38	24.14	20.69	18.62	4.83

Page: 53

Provides: doc. PaedDr. Ingrid Puchalová, PhD.
Date of last modification: 17.03.2019
Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ Course name: German Literature of the 20th Century

LIT3/12

Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 / 2 Per study period: 28 / 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 4

Recommended semester/trimester of the course: 3., 5.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Final assessment: examination (S)

Learning outcomes:

To acquire knowledge of tendencies and directions of German, Austrian and Swiss literature in 20th century; to analyse in detail the works of selected writers; to read and analyse selected literary texts.

Brief outline of the course:

Naturalism as method and movement (G. Hauptmann).

- "Classical modernism" (symbolism, impressionism, Jugendstil, decadency). Th. Mann. H. Hesse. R. Huch. F. Wedekind. S. George. R. M. Rilke, A. Schnitzler. H. v. Hofmannsthal. P. Altenberg. R. Walser.
- Literary expressionism. Background and consequences. G. Heym. G, Trakl. G. Kaiser. Franz Kafka and Prague German Literature. Literary Dadaism. H. Arp.
- Literature of Weimar Republic and National Socialism (1918 -1945). New Objectivity. Exile literature. "Internal Emigration". B. Brecht. A. Döblin. H. Fallada. E. Jünger. A. Seghersová. R. Musil. H. Broch. Ö. v. Horváth.
- Literature in the Federal Republic of Germany. "Literature of Ruins". Group 47. Nonconformism. Concrete poetry. Documentary theatre. "New Interiorisation." Postmodernism. H. Böll. G. Grass. H. M. Enzensberger. M. Walser. B. Strauss. P. Süskind.
- Literature in the German Democratic Republic. S. Heym. Ch. Wolfová. J. Becker. V. Braun. U. Plenzdorf. Ch. Hein.
- Literature in Austria and Switzerland. E. Canetti. H. v. Doderer. I. Bachmannová. P. Celan. Vienna Group. Th. Bernhard. P. Handke. E. Jelineková. F. Dürrenmatt. M. Frisch. A. Muschg. P. Bichsel.

Recommended literature:

BEUTIN, W. u. a.: Deutsche Literaturgeschichte von den Anfängen bis zur Gegenwart. 4. Überarb. Auflage, Stuttgart 1992.

MARTINI, F.: Deutsche Literaturgeschichte. Von der Aufklärung bis zur Gegenwart. 16. Auflage, Stuttgart 1972.

Course language:

German language

Notes:					
Course assessn Total number o	nent f assessed studen	ts: 169			
A	В	С	D	Е	FX
10.06	21.89	31.36	18.93	16.57	1.18
Provides: doc.	PaedDr. Ingrid Pu	uchalová, PhD.	<u> </u>	•	<u>'</u>
Date of last mo	dification: 20.09	0.2020			
Approved:					

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: German-Slovak Language Contacts NSK/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 3** Recommended semester/trimester of the course: 2., 4. Course level: I., II. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 51 C Α В D Е FX 13.73 25.49 33.33 17.65 9.8 0.0 Provides: prof. Dr. Jörg Meier Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Grammar Seminar I GRAM1/06 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 1. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion:** final written test **Learning outcomes:** Students can use definite, indefinite and zero article in the German language correctly, they decline nouns, adjectives, pronouns and some numerals with definite article, indefinite article and with no article correctly; can use correct prepositions and conjunctions in German sentences; in analysing of texts, students can apply theoretical grammatical knowledge. **Brief outline of the course:** - Gender, article, declension of nouns - Declension of adjectives - Pronouns – types, functions and declension - Numerals – types, functions and declension - Prepositions – their function in declension of nouns, prepositional relations - Conjunctions – their position in German syntax **Recommended literature:** DREYER, H. – SCHMITT, R.: Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik – aktuell. München 2009. HALL, K. – SCHEINER, B.: Übungsgrammatik für Fortgeschrittene. Deutsch als Fremdsprache. Ismaning 2001. HELBIG, G. – BUSCHA, J.: Übungsgrammatik Deutsch. Berlin, München 2008. HERING, A. – MATUSSEK, M. – PERLMANN-BALME, M. : Übungsgrammatik für die Mittelstufe. Deutsch als Fremdsprache. München 2009. PERLMANN-BALME, M. – SCHWALB, S. : em neu, Deutsch als Fremdsprache – B2, Kursbuch und Arbeitsbuch. Ismaning 2008. RUG, W. – TOMASZEWSKI, A.: Grammatik mit Sinn und Verstand. Stuttgart 2001. Course language: German

Notes:

Course assessment					
Total number o	f assessed studen	ts: 376			
A	В	С	D	Е	FX
11.97	17.55 19.68 18.35 16.76 15.69				
Provides: Mgr. Alexandra Popovičová, PhD.					
Date of last modification: 08.04.2019					
Approved:					

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Grammar Seminar II GRAM2/06 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 2., 4., 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 186 C Α В D Е FX 14.52 22.58 23.66 17.74 12.37 9.14 Provides: doc. PhDr. Anna Džambová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KH/ Course name: History of European Civilisation SVETD/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 3** Recommended semester/trimester of the course: 1., 3., 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 46 \mathbf{C} Α В D Е FX 21.74 32.61 26.09 17.39 2.17 0.0 Provides: doc. ThDr. Peter Borza, PhD. Date of last modification: 26.05.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KH/ Course name: History of International Relations in the 19th and 20th ND/15 Century Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 / 2 Per study period: 28 / 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 5** Recommended semester/trimester of the course: 1., 3., 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 151 C Α В D Е FX 50.33 17.88 13.91 8.61 7.28 1.99 Provides: prof. PaedDr. Martin Pekár, PhD., Mgr. Maroš Melichárek, PhD. Date of last modification: 14.09.2020 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KH/ Course name: History of Slovakia and Slovaks SLOVD/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 3** Recommended semester/trimester of the course: 2., 4., 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 74 C A В D Е FX 44.59 48.65 6.76 0.0 0.0 0.0 Provides: Mgr. Henrich Hrehor, PhD. Date of last modification: 13.02.2019 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Home Reading DOMC/20 Course type, scope and the method: **Course type:** Practice **Recommended course-load (hours):** Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 3 Recommended semester/trimester of the course:** 1. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion:** assessment (H); minimum 60% A min 92%, B min. 84%, C min. 76%, D min. 68%, E min. 60% **Learning outcomes:** To become familiar and learn basic techniques of reading of literary texts in the German language, to acquire first interpretation experience **Brief outline of the course:** - Basics of reading theory - Reading as activity - Development of ability to distinguish between important and not important - Development of ability to deduce meaning of unknown words - Discussion with a literary text - ability to give own questions regarding literary text and to find answers to these questions - Aesthetic perception - Ability to deduct and formulate the meaning of a literary text - Ability to interprete a literary text **Recommended literature:** HELMLING, B. – WACKWITZ, G.: Literatur im Deutschunterricht am Beispiel von narrativen Texten. München 1986. DELABAR, W.: Literaturwissenschaftliche Arbeitstechniken. Darmstadt 2009. DUDERSTADT, M. – FORYTTA, C.: Literarisches Lernen. Frankfurt am Main 1999. EHLERS, S.: Literarische Texte lesen lernen. München 1992. EHLERS, S.: Lesen als Verstehen. München 1992. KAMINSKI, D.: Literarische Texte in der Unterrichtspraxis. München 1984. Course language: German language

Notes:

Course assessment					
Total number o	f assessed studen	ts: 10			
A	В	C	D	Е	FX
60.0	10.0	30.0	0.0	0.0	0.0
Provides: doc. PaedDr. Ingrid Puchalová, PhD.					
Date of last modification: 20.09.2020					
Approved:					

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KPE/ Course name: Inclusive Pedagogy **INP/17** Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 42 В \mathbf{C} Α D Ε FX 83.33 16.67 0.0 0.0 0.0 0.0 Provides: PaedDr. Janka Ferencová, PhD. Date of last modification: 08.06.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ | Course name: Intercultural Studies 1

IKŠ1/12

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 2

Recommended semester/trimester of the course: 2., 4.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

assessment (H) - test

Learning outcomes:

Students will familiarize themselves with selected country-related topics, realize common features and differences between their own culture and cultures in German speaking countries. By working with authentic texts and secondary literature, students will understand causes and connections of studied phenomena in German speaking countries culture. Acquired knowledge will enable students to better understand concepts from different areas of life presented in media and culture of Germanophone countries.

Brief outline of the course:

The content of the course is based on comparison of studies of Slovakia and German speaking countries from the following aspects

- Physical geography
- Political structure, characteristics of individual regions
- Political system, institutions, parties, representatives, civil initiatives
- Famous personalities from science, engineering, economics and culture
- Society: demography, social classes, preferred values, extended behavioural patterns, life goals of young people, immigrants and their integration, the role of church and religious societies
- Education: system of schools and universities, priorities, problems and perspectives of university education, possibilities of study mobilities in German speaking countries
- Economics, dominant economic sectors, economic geography, economic policy lines, labour market development, unemployment and its dimensions
- Media and contemporary media discourse
- Language and its varieties
- Culture: Music, Theatre, Film

Recommended literature:

GAIDOSCH, U. - MÜLLER, C.: Zur Orientierung. Basiswissen Deutschland. Ismaning 2006, KOPPENSTEINER, J.: Österreich. Ein landeskundliches Lesebuch. Wien 2004.

LUTSCHER, R.: Von der Wende bis heute. Landeskunde Deutschland. München 2014.

Tatsachen über Deutschland. Ed. Societätsverlag, Frankfurt am Main 2011.

Current texts in	printed and elec	tronic media			
Course langua German	ge:				
Notes:	Notes:				
Course assessn Total number o	nent f assessed studer	nts: 345			
A	В	С	D	Е	FX
21.74 20.58 21.45 14.2 10.14 11.88					11.88
Provides: Dr. re	er. pol. Michaela	Kováčová		•	,
Date of last modification: 15.05.2019					
Approved:					

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ | Course name: Intercultural Studies 2

IKŠ2/12

Course type, scope and the method:

Course type: Lecture

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 3., 5.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

assessment - written test, oral exam

Learning outcomes:

Students will obtain an overview of political, economic and church history as well as history of culture and art in Germany and in Slovakia in the context of European history, with particular focus on intercultural contacts.

Brief outline of the course:

The content of the course includes history of Germany and Slovakia, comparison of development in both territories and clarification of mutual relations

- Germanic and Slavic tribes: the way of life, individual tribes: basic classification, primary sources, contacts with the Roman Empire
- Early Middle Ages: migration of nations, characteristics of Middle Ages, Samo's Empire, Frankish Empire with focus on Charles the Great, Christianisation of present-day Germany, the Great Moravia and its Christianisation, disintegration of the Frankish Empire, origins of the Holy Roman Empire, establishment of the Kingdom of Hungary, the Arpád dynasty, Ottonians, Romanesque style
- High Middle Ages: characteristics of era, system of church, Investiture Controversy, increase of Papal power, emergence of mendicant orders, establishment of universities, rise of cities, Hanseatic League, the Arpád dynasty, Tartar attacks, expansion of the Teutonic Order into Baltic countries, German colonization in Slovakia, the Anjou dynasty, Sigismund of Luxembourg, the "Bratříci" Movement, Matthias Corvinus, the Jagiellonian dynasty, Battle of Mohács
- Late Middle Ages crisis of Middle Ages, humanism and renaissance, Reformation, spread of Reformation in Slovakia, rise of the Habsburghs, counter-reformation, Turkish wars, Thirty-Year's War, its causes and consequences, anti-Habsburg uprisings
- the Enlightenment, enlightened despotism and baroque in German countries and Austria-Hungary, reforms, classicism
- Germany during the period of French control 1789 1815, Prussian reforms, Congress of Vienna and restoration, industrialization period; nationalistic movements, revolutions 1848

- Unification of Germany 1871, German Empire, Bach's absolutism, Memorandum of the Slovak Nation, Matica slovenská, Dualism in Habsburg Monarchy, modernisation and social system, imperialism, WWI
- Weimar Republic, consequences of the Treaty of Versailles, Golden Twenties, artistic styles: expressionism, Bauhaus, New Objectivity, establishment of the First Czechoslovak Republic, interwar Czechoslovakia, causes of Hitler's rise to power
- the Third Reich, ideology, power structures, WWII, destruction of Czechoslovakia, the Slovak State, forms of resistance
- After-war history in Federal Republic of Germany and German Democratic Republic, development in the Czechoslovak Socialist Republic, Revolutionary year 1989, Unification of Germany, contemporary art

Recommended literature:

EPKENHANS, M. at al.: Geschichte und Geschichten. Stuttgart - Leipzig 2011.

GUTJAHR, H.- J.(ed.): Duden. Geschichte. Basiswissen Schule. Berlin 2003.

KAMENICKÝ, M. et al.: Lexikón svetových dejín. Bratislava 1997.

KOVÁČ, D.: Dejiny Slovenska. Praha 1998.

MÜLLER, H. M.: Deutsche Geschichte in Schlaglichtern. Mannheim 1996.

OLBRICH, H. - STRAUSS, G.: Lexikon der Kunst in 7 Bänden. Leipzig 2004.

Course language:

German

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 174

A	В	С	D	Е	FX
2.3	14.94	14.37	18.39	32.18	17.82

Provides: Dr. rer. pol. Michaela Kováčová

Date of last modification: 15.05.2019

Approved:

	COURSE INFORMATION LETTER
University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KGER/ IKMŠ/15	Course name: Intercultural and Mass Media Studies
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 4.
Course level: I.	
Prerequisities:	
Conditions for cours Final assessment: exa	-
environment in Germ	ntals of mass media theory and to obtain an overview of development of media nan speaking area, with particular attention paid to intercultural contacts. To ion skills to perceive and evaluate different forms of media texts.
 Marketing commun Journalistic genres, History and present German language (i Press right and copy Culturology (theatre Forms and effects o Functioning of mass History and develop 	eory of mass media communication ication, advertisement photography of TV and radio nterpellation of texts, stylistics)
Kommunikations- un FABLER, M. – HALl	SIUS, H. B., JARREN, O. (Hrsg.): Öffentliche Kommunikation. Handbuch d Medienwissenschaft. Wiesbaden 2003. BACH, W. R. (Hrsg.): Geschichte der Medien. München 1998. ihrung in die Medientheorie. München 2003.
Course language: German language	

Notes:

Course assessment					
Total number of assessed students: 70					
A	В	С	D	Е	FX
18.57	12.86	22.86	12.86	24.29	8.57
Provides: Mgr. Alexandra Popovičová, PhD.					
Date of last modification: 15.05.2019					
Approved:					

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Interpretation of Old Church Slavonic Texts KSSFaK/INSTT/07 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 3. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 72 C Α В D Е FX 36.11 20.83 22 22 2.78 12.5 5.56 Provides: doc. PhDr. Marianna Sedláková, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ | Course name: Interpreting 1 (Consecutive) - German Language

TLM1/13

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 3., 5.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

assessment

Learning outcomes:

- training in learned techniques of consecutive interpreting (CI) using authentic and didactically processed texts
- effective, meaningful and reflected application of mediated central principles of note-taking technique without prescriptive nature
- mediation of CI process on the basis of individual interpreting phases

Brief outline of the course:

- tasks strengthening the specific apperception of a source text in consecutive interpreting
- tasks focused on activation of knowledge structures important in CI reception phase
- training in text processing strategies (learning of macrostructures, hierarchization of information, compression, cultural and specific strategies, semantic analysis of source text before and in note-taking)
- training in source text reproduction without a note-taking technique in order to increase memory capacity performance
- training in note-taking techniques in analytical and non-analytical parts of source texts to support and simplify memorization process regarding interaction between memory and note-taking (macroand microstructural function of note-taking)
- learning of effective and cognitive iconic notes, taking into account basic features of correct notes, such as effectivity, simplicity, exactness, explicitness; automation of note-taking operations; specification of preferences in iconic notes, individual spontaneously designed icons and symbols
- diagonal note-taking: meaningful structuring of information and its preferences, hierarchy principles, notes layout as memory support coherence and connective means, notes of text structures and relations between text segments
- sensibilization and development of individual character of note-taking system (ad-hoc-solutions, grammatical annotations, etc.)
- training in décalage adaptation in note-taking
- building and strengthening of competences in CI production phase (transfer of meaning, target text revision, target text reproduction)

- individual research and documentation preparation of students for interpreting

Recommended literature:

Albl-Mikasa, M.: Notationssprache und Notizentext. Ein kognitiv-linguistisches Modell für das Konsekutivdolmetschen. Tübingen: Gunther Narr Verlag, 2007.

Andres, D.: Konsekutivdolmetschen und Notation. Frankfurt: Peter Lang, 2002.

Feldweg, E.: Der Konferenzdolmetscher im internationalen Kommunikationsprozess. Heidelberg: Julius Groos Verlag, 1996.

Fiukowski, H.: Zur Rhetorik für Konsekutivdolmetscher. In: Fremdsprachen 4/1988, S. 227-231.

Gile, D.: Basic concepts and models for interpreter and translator training. Benjamins translation library, 1995.

Herbert, J.: Handbuch für den Dolmetscher. Genf: Librairie de l'Université, 1952.

Hönig, H. G.: Verstehensoperationen beim Konsekutivdolmetschen – gehirnpsychologische Grundlagen, psycholinguistische Modellbildungen und didaktische Konsequenzen. In:

TexTconText 7/1992, S. 145-167.

Kalina, S.: Strategische Prozesse beim Dolmetschen. Tübingen: Narr, 1998.

Kirchhof, H.: Die Notationssprache als Hilfsmittel des Konferenzdolmetschers im

Konsekutivvorgang. In: Mair & Sallger 1979, 121-133.

Kutz, W.: Zur Frage der spezifischen Fähigkeiten des Konsekutiv- und Simultandolmetschers. Fremdsprachen 4, 1985, 229-232.

Matyssek, H.: Handbuch der Notizentechnik für Dolmetscher. Ein Weg zur sprachunabhängigen Notation. Heidelberg: Groos. 2006.

Nováková, T.: Tlmočenie – teória, výučba, prax. Bratislava: UK, 1993.

Rozan, J. F.: La prise de notes en interprétation consécutive. Geneve: Georg, 1956.

Seleskovitch, D.: Der Konferenzdolmetscher: Sprache und Kommunikation. TEXTconTEXT, Beiheft 2. Heidelberg: Julius Groos Verlag, 1988.

Course language:

German, Slovak

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 47

A	В	C	D	Е	FX
27.66	31.91	23.4	12.77	4.26	0.0

Provides: Mgr. Ulrika Strömplová, PhD.

Date of last modification: 03.05.2019

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Introduction to Corpus Linguistics KSSFaK/UKL/19 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 9 C Α В D Е FX 11.11 33.33 55.56 0.0 0.0 0.0 **Provides:** Date of last modification: 25.11.2019 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Introduction to Language Studies KSSFaK/UVJA/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 3 Recommended semester/trimester of the course:** 1. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 940 C Α В D Е FX 9.79 9.79 12.02 16.06 22.02 30.32 Provides: PhDr. Lucia Jasinská, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

Page: 77

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course name:** Introduction to Literary Studies KSSFaK/UVLI/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 3 Recommended semester/trimester of the course:** 1. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 878 C A В D Е FX 9.45 9.11 14.92 22.32 19.59 24.6 Provides: doc. PaedDr. Ivica Hajdučeková, PhD. Date of last modification: 14.09.2020 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Introduction to the Study of German Language UVJA/06 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 3 Recommended semester/trimester of the course:** 2. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 353 C A В D Е FX 7.65 5.95 17.85 20.68 23.8 24.08 Provides: Mgr. Alexandra Popovičová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ | Course name: Introduction to the Study of German Literature

UVLI/15

Course type, scope and the method:

Course type: Lecture / Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 2.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Final assessment: examination (S)

Learning outcomes:

To gain a basic overview of theory of literature and literary science and to learn practical basis and methods of work with literary texts.

Brief outline of the course:

- 1. What is literature. Basic definitions.
- 2. Poetics and aesthetics in individual periods.
- 3. Development of types, genres and their basic characteristics work with literary texts. Lyric poetry, epic poetry, drama.
- 4. Theory of verse.
- 5. Fundamentals of literary communication, reception, interpretation based on analysis of selected texts
- 6. Interpretation approaches (positivist, historical, phenomenological, existential, morphological and sociological method) demonstration and analysis of texts of master works of German poetry, prose, and drama.
- 7. Classic texts of German literature and their reception today.
- 8. Reception of German literature in Slovakia.

Recommended literature:

BECKER, S.; HUMMEL, Ch.; SANDER, G. (2002): Grundkurs Literaturwissenschaft. - Stuttgart: Reclam,.

CULLER, J. (2002): Literaturtheorie : eine kurze Einführung / Jonathan Culler. Aus dem Engl. übers. von Andreas Mahler. - Stuttgart : Reclam.

GUTZEN, D.; OELLERS, N.; PETERSEN, J. H. (2009): Einführung in die neuere deutsche Literaturwissenschaft : ein Arbeitsbuch / von - 6., neugefaßte Aufl. - Berlin : Schmidt.

JEßING, B.; KÖHNEN, R.(2007): Einführung in die Neuere deutsche Literaturwissenschaft. Stuttgart [u.a.]: Metzler.

KOMMICH, D., RENNER, R. G.; STIEGLER, B. (1996): Texte zur Literaturtheorie der Gegenwart. Stuttgart: Reclam Verlag.

MEYER-KRENTLER, E. (2001): Arbeitstechniken Literaturwissenschaft - 9., vollst. überarb. und aktualisierte Aufl. - München : Fink. (oder neuere Auflage)

NEUHAUS, S. (2003): Grundriss der Literaturwissenschaft. Tübingen u. Basel: Francke.

VOGT, J. (2002): Einladung zur Literaturwissenschaft : mit einem Hypertext-

Vertiefungsprogramm im Internet / Jochen Vogt. - 3., durchges. und aktualisierte Aufl. -

München: Fink, 2002. - 287 S. (oder neuere Auflage)

WALDMANN, G.(2003): Neue Einführung in die Literaturwissenschaft. Aktive analytische und produktive Einübung in Literatur und den Umgang mit ihr – Ein systematischer Kurs. Hohengehren: Schneider-Verlag.

Course language:

German language

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 112

A	В	С	D	Е	FX
20.54	19.64	18.75	11.61	22.32	7.14

Provides: Mgr. Ulrika Strömplová, PhD., doc. PaedDr. Ingrid Puchalová, PhD.

Date of last modification: 31.08.2021

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Journalistic Genres in Print and Electronic Media I KSSFaK/ ZZvPaEM1/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice **Recommended course-load (hours):** Per week: 2 / 2 Per study period: 28 / 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 4** Recommended semester/trimester of the course: 2., 4., 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature: Course language: Notes: Course assessment** Total number of assessed students: 530 В C A D E FX 20.19 14.15 21.51 17.74 18.87 7.55 Provides: PhDr. Marián Gladiš, PhD. Date of last modification: 10.05.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Journalistic Genres in Print and Electronic Media II KSSFaK/ ZZvPaEM2/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice **Recommended course-load (hours):** Per week: 2 / 2 Per study period: 28 / 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 5** Recommended semester/trimester of the course: 1., 3., 5. Course level: I. **Prerequisities:** KSSFaK/ZZvPaEM1/15 **Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature: Course language: Notes: Course assessment** Total number of assessed students: 410 В C A D E FX 28.05 30.24 19.76 12.68 8.78 0.49 Provides: Mgr. Peter Getlík, PhD. Date of last modification: 27.04.2021

Page: 83

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Language Competence 1 JKOM1/12 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 4 Per study period: 56 Course method: present **Number of ECTS credits: 3** Recommended semester/trimester of the course: 1. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 480 C Ε Α В D FX 13.75 9.79 24.17 25.21 14.17 12.92 Provides: Mgr. Alexandra Popovičová, PhD., M.A. Maren Kleimann Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Language Competence 2 JKOM2/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 4 Per study period: 56 Course method: present **Number of ECTS credits: 3 Recommended semester/trimester of the course:** 2. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 111 C Ε Α В D FX 10.81 30.63 25.23 14.41 10.81 8.11 Provides: M.A. Maren Kleimann, Mgr. Alexandra Popovičová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Language Competence 3 JKOM3/12 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 3. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 165 C A В D Е FX 18.79 36.36 27.88 9.7 3.64 3.64 Provides: Mgr. Alexandra Popovičová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Language Competence 4 JKOM4/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 3** Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 60 C Α В D Е FX 26.67 16.67 33.33 11.67 5.0 6.67 Provides: Mgr. Alexandra Popovičová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Language Competence 5 JKOM5/12 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 6 C Ε Α В D FX 50.0 0.0 33.33 0.0 16.67 0.0 **Provides:** Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

	COURSE INFORMATION LETTER
University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	arts
Course ID: KKF/ LATm/07	Course name: Latin Language for Students of Philology
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pre	rse-load (hours): ady period: 28 esent
Number of ECTS cr	edits: 2 ester/trimester of the course: 3.
Course level: I.	Ster/trimester of the course. 3.
Prerequisities:	
Part of the exercise c	d of semester, required minimum is 50%. an take place in a distance form. In the case of the distance form of teaching, nal test, the condition for passing the course is also the regular and timely
synthetic type of lang	guistic skills (comparative study of grammatical phenomena of analytic and guage). Reading and comprehension of simple Latin texts, sentence analysis, erlingual relations between Latin and English language - similarities and
of other languages comparison – compa	Latin language, basic Latin grammar terminology applicable also to study Declension of nouns: Latin nouns, adjectives and pronouns -Declension and aring with English / German declension - Declension of verbs: Latin verbs, nses – present indicative, imperfect indicative, verb "esse"
Košiciach, 2019. [ele Balegová, Jana – Kat Univerzita Pavla Joze Špaňár, J., Horecký,	ua Latina - cursus communis. Košice : Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v

Course language:

Notes:

Course assessm	Course assessment						
Total number of assessed students: 18							
A	В	C	D	Е	FX		
0.0	11.11	16.67	22.22	22.22	27.78		

Provides: doc. PhDr. František Šimon, CSc., doc. Mgr. Jana Balegová, PhD., Mgr. Mgr. Anabela Katreničová, Ph.D.

Date of last modification: 06.02.2021

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ | Course name: Legal Terminology and Translation - German Language

TP/13

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 2

Recommended semester/trimester of the course: 2., 4.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

assessment (H)

Learning outcomes:

- training and fixation of terminological databases in the translatologically relevant texts and exercises in the respective functional style
- application of terminological and terminographic principles in legal translation
- identification and solving of translation problems connected with the respective specialization
- learning and automation of practical skills in translation of specific types of specialized texts

Brief outline of the course:

- descriptive and prescriptive work with terminology of the respective specialization, taking into account its translation potential (features of terms, terminological standards, procedures in formation of terms, terminology administration tools etc.)
- specific problems of translation of specialized terms
- pragmatic and functional analysis of specialized texts and their translations
- text typology and text conventions of the respective specialized messages
- translation typology, specific translation procedures, methods and strategies, translation process
- bidirectional translation of authentic and didactically processed specialized texts from the theory of law, i.e. law and acts, law and science of law, law and courts, law and public; legislation (sanctions, rules, habits, legal and statutory standards, rules of law and thruth); formation of system in law; law application issues; dependency of law on communication and communication media; private law, public law and contract law
- evaluation and criticism of translation in the respective specialization
- acquiring of competence to create and use the translation aids correctly

Recommended literature:

Abrahámová, E.: Deutsch für Jurastudenten mit Glossar. Bratislava: Univerzita Komenského, 2007.

Arntz, R. – Picht, H. – Mayer, F.: Einführung in die Terminologiearbeit. Hildesheim, Zürich, New York: Olms, 2000.

Koller, W.: Einführung in die Übersetzungswissenschaft. Tübingen: A. Francke 2011.

Masár, I.: Príručka slovenskej terminológie. Bratislava: VEDA, 1991.

Rüthers, B.: Rechtstheorie. 5. Aufl. München: Beck, 2010.

Stolze, R.: Fachübersetzung. Tübingen: Narr, 1999.

Vesting, T.: Rechtsthoerie. Studienbuch. München: Beck, 2007.

Zippelius, R.: Das Wesen des Rechts. Eine Einführung in die Rechtstheorie. 6. Auflage. Stuttgart:

Kohlhammer, 2012.

Course language:

German, Slovak

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 46

A	В	С	D	Е	FX
15.22	23.91	19.57	10.87	19.57	10.87

Provides: Mgr. Blanka Jenčíková

Date of last modification: 14.03.2019

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ | Course name: Lexicology of German Language

LEX/12

Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 4.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

examination (S) - written test or oral examination

Learning outcomes:

Students will learn basic lexicological terms, concepts and methods. Working during seminars will deepen their knowledge of the system of studied language, and will extend and establish their own lexis

Brief outline of the course:

- Lexicology as science position of lexicology in linguistics, areas of lexicology
- Word as language sign, specific features of language sign, theoretical concepts of language sign
- Lexical meaning of word types of lexical meanings, structure and methods of analysis of lexical meaning
- Lexical and semantic relations in vocabulary polysemy, homonyms, paradigmatic and syntagmatic relations in vocabulary: synonyms, hyperonym and hyponym, antonyms, word field, semantic field.
- Words formation: motivation and its types, word-formation procedures, broadening and narrowing of meaning of words, morphemic structure of words
- Vocabulary stratification
- Phraseology: types of phraseologisms, features of phraseologisms, lexical and semantic relations between phraseologisms
- Lexicography, types of dictionaries and their use

Recommended literature:

BUSCHA, A. – FRIEDRICH, K.: Deutsches Übungsbuch. Übungen zum Wortschatz der deutschen Sprache. Berlin 2001.

BUSSMANN, H: Lexikon der Sprachwissenschaft. Stuttgart 2002.

SCHIPPAN, T.: Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache. Tübingen, 2002.

RÖMER, C. – MATZKE, B.: Lexikologie des Deutschen. Eine Einführung. Tübingen 2003.

VAJÍČKOVÁ, M.: Lexikalisches Grundwissen in Sprachsystem und Sprachgebrauch. Bratislava 2005.

WANZECK, C: Lexikologie. Göttingen 2010

Course language: German						
Notes:	Notes:					
	Course assessment Total number of assessed students: 179					
A B C D E					FX	
6.15	16.2	26.82	24.02	20.11	6.7	
Provides: Dr. rer. pol. Michaela Kováčová						
Date of last modification: 03.05.2019						
Approved:						

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Literary Excursion 1 KSSFaK/ EXKUbm/12 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: Per study period: 3d Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature: Course language: Notes: Course assessment** Total number of assessed students: 204 В C A E FX D 79.41 9.31 0.98 0.0 0.0 10.29 **Provides:** Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Literary Translation **UMP/12** Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 0 \mathbf{C} Α В D Е FX 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 Provides: doc. PaedDr. Ingrid Puchalová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Literature for Children and Young Adults KSSFaK/LDM/07 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 350 C Α В D Е FX 44.29 24.86 19.14 7.43 2.0 2.29 Provides: doc. Mgr. Markéta Andričíková, PhD. Date of last modification: 04.02.2019 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Literature in Film and Television KSSFaK/LFT/07 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 284 C Α В D Е FX 22.18 36.27 31.34 8.8 1.41 0.0 Provides: doc. Mgr. Ján Sabol, PhD., ArtD. Date of last modification: 10.05.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Methods of Linguistic Analysis KSSFaK/MLA/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 2. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 28 C Α В D Е FX 42.86 28.57 17.86 10.71 0.0 0.0 Provides: doc. PhDr. Marianna Sedláková, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Morphology of German Language MORF/12 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 3 Recommended semester/trimester of the course:** 3. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 151 C A В D Е FX 9.27 19.21 25.83 22.52 17.22 5.96 Provides: Dr. rer. pol. Michaela Kováčová Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KPE/ **Course name:** Multiculturalism and Multicultural Education MMKV/17 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 119 C Α В D Е FX 43.7 37.82 16.81 0.84 0.84 0.0 Provides: PaedDr. Michal Novocký, PhD. Date of last modification: 08.06.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Old Slovak Literature KSSFaK/SSL/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 4 Recommended semester/trimester of the course:** 1. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 484 В C Α D Е FX 5.17 11.98 21.49 17.36 24.59 19.42 Provides: PhDr. Lukáš Šutor, PhD. Date of last modification: 10.05.2021 Approved:

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KGER/ ORT1/15	Course name: Orthography 1
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 2
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1.
Course level: I.	
Prerequisities:	
Conditions for cours assessment (H)	e completion:
l .	edge of development of German orthography, in particular problems of reform est orthography reform, they are aware of changes and rules of the latest n practice.
- Historical and phon - Overview of develo	en written and spoken language, phoneme - grapheme relationship etic principle in orthography - contrastive view pment of written German language, 1st and 2nd orthographic conference German orthography - overview of changes in specific areas of orthography
FELSENSTEIN, T. – Augsburg 1999. LÜBKE, D.: Übunge 2000. MAIER, M. – NILL, Düsseldorf, Leipzig 2 SCHEURINGER, H. Reformdiskussion. N	Rechtschreibung. Mannheim 1996. HAGGENMÜLLER, R.: Basis-Trainer Deutsch. Neue Recht-schreibung. en zur neuen Rechtschreibung. In: Deutsch als Fremdsprache München Chr.: Rechtschreibung 2000. Grundlegende Übungen zur Reform. Stuttgart,
Course language: German	

Notes:

Course assessment Total number of assessed students: 132						
A	B	C	D	Е	FX	
9.85	25.76	20.45	12.88	17.42	13.64	
Provides: doc. PhDr. Anna Džambová, PhD.						
Date of last modification: 17.03.2019						
Approved:	Approved:					

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Orthography 2 ORT2/12 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 2., 4., 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 80 \mathbf{C} Α В D Е FX 21.25 38.75 25.0 12.5 1.25 1.25 Provides: doc. PhDr. Anna Džambová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course name:** Orthography and Orthoepy KSSFaK/ORT/07 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 2. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 855 C Α В D Е FX 7.37 8.77 11.93 13.45 27.6 30.88 Provides: Mgr. Lena Ivančová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KPE/ Course name: Pedagogy Pg/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 3., 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 639 C Ε A В D FX 20.03 27.07 25.98 15.65 10.49 0.78 Provides: PaedDr. Michal Novocký, PhD. Date of last modification: 08.06.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Pedophonetic and Logopedic Minimum KSSFaK/PLM/07 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 131 C A В D Е FX 26.72 28.24 14.5 15.27 8.4 6.87 Provides: PhDr. Iveta Bónová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Phonetics KSSFaK/FONT/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 4 Recommended semester/trimester of the course:** 1. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 255 В C Ε Α D FX 5.1 12.16 23.53 25.1 18.04 16.08 Provides: PhDr. Iveta Bónová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Phonology KSSFaK/FONF/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 4 Recommended semester/trimester of the course:** 2. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 521 C Α В D Е FX 19.77 6.53 13.63 22.46 21.5 16.12 Provides: PhDr. Iveta Bónová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course name: Positive Psychology

KPPaPZ/PP/15

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 2

Recommended semester/trimester of the course: 4., 6.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Assessment is based on interim evaluation. The subject will be taught in both present and distance format. Up-to-date information concerning the subject for the given academic year can be found on the electronic board of the subject in the Academic information system of the UPJŠ.

Learning outcomes:

The aim of the course is to leanrn about the basic theory and current research, as well as the possibility of application of Positive Psychology as a new and rapidly developing field of psychology. The aim of the subject is mainly to develop and apply critical thinking to the challenges and issues that Positive Psychology brings and raises in the context of the individual in contemporary society. Emphasis is placed on the ability to independently and critically process current topics of positive psychology.

Brief outline of the course:

- 1. Different perspectives on well-being nad happiness in psychology
- 2. Main theoretical approaches to positive psychology
- 3. Positive emotions and positivity
- 4. Meaningfulness
- 5. Positive interpersonal relations
- 6. Post-traumatic growth
- 7. Hope and optimism
- 8. Gratitude
- 9. Spirituality as a personality dimension
- 10. Wisdom
- 11. Positive institutions
- 12. New themes and topics in PP

Recommended literature:

Brewer, M. B, Hwestone, M: Emotion and Motivation, Blackwell, 2004

Deci, E., Ryan R. M., Handbook of Self - Determination Reasearch, Rochester, 2002

Křivohlavý, J.: Pozitivní psychologie. Praha, Portál, 2003

Křivohlavý, J.: Psychologie vděčnosti a nevděčnosti. Praha, Grada, 2007

Křivohlavý, J.: Psychologie moudrosti a dobrého života, Praha, Grada, 2012

Křivohlavý, J.: Psychologie pocitu štěstí, Grada, 2013

McAdams, D. P., The Person, New York, 2002

Seligman, M. E. P., & Csikszentmihalyi, M. (Eds.). (2000). Positive psychology [Special issue] American Psychologist, 55(1).

Říčan, P.: Psychologie náboženství a spirituality, Praha, Portál, 2007

Slezáčková, A.: Pruvodce pozitivní psychologií, Praha, Grada, 2012

Course language:

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 280

A	В	С	D	Е	FX
98.21	1.07	0.36	0.0	0.36	0.0

Provides: Mgr. Jozef Benka, PhD. et PhD.

Date of last modification: 25.06.2021

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ | Course name: Practical Phonetics

PFON/12

Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours):

Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 1.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

examination (S)

Learning outcomes:

Learning of basic phonetic terms from the German language and their practical implementation

Brief outline of the course:

- Definition of terms phonetics and phonology
- System of vowels and consonants in German and their comparison with Slovak
- Connection of phonemes
- Phonemes in German (place and manner of articulation, assimilation)
- Phonetic transcription
- Relations between phonemes and graphemes
- Syllable
- Suprasegmental phenomena (word and sentence accent, pause, intonation)
- Phonological and stylistic levels of the German language

Recommended literature:

CAUNEAU, I.: Hören – Brummen – Sprechen. München 1992.

DUDEN. Das Aussprachewörterbuch. 4. Auflage. Mannheim 2000.

HIRSCHFELD, U. – STOCK, E.: Phonothek interaktiv. Das Phonetik-programm für DaF (CD-ROM). München 2000.

Einführung in die Phonetik und Phonologie der deutschen Aussprache. Handout zur Lehrveranstaltung. Jena 2004.

FREY, E.: Kursbuch Phonetik. Ismaning 2005.

KAUZNER, U. A.: Aussprachekurs Deutsch. Heidelberg 1997.

KOHLER, K. J.: Einführung in die Phonetik des Deutschen. Berlin 1995.

RAUSCH, R. – RAUSCH, I.: Deutsche Phonetik für Ausländer. München 1991.

STOCK, E. – HIRSCHFELD, U. (Hrsg.): Phonothek. Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch. Leipzig- Berlin-München 1996.

Course language:

German

Page: 113

Notes:							
Course assessn Total number of	nent of assessed studen	ts: 276					
A	В	С	D	Е	FX		
19.93	18.12	25.0	19.57	11.59	5.8		
Provides: doc. PhDr. Anna Džambová, PhD.							
Date of last modification: 21.03.2019							
Approved:	Approved:						

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Professional Practice OPX/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: Per study period: 10d Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 2., 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 7 A \mathbf{C} В D Е FX 100.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 Provides: doc. PaedDr. Ingrid Puchalová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Project Seminar - Media Production SMEDT/12 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 0 \mathbf{C} Α В D Е FX 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 Provides: doc. PaedDr. Ingrid Puchalová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Project Seminar in Linguistics PROJ/12 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 1., 3., 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 1 \mathbf{C} A В D Е FX 100.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 Provides: doc. PhDr. Anna Džambová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Project Seminar in Literature and Culture PROLK/12 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 1., 3., 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 15 \mathbf{C} A В D Е FX 46.67 33.33 6.67 13.33 0.0 0.0 Provides: doc. PaedDr. Ingrid Puchalová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Psychology KPPaPZ/Ps/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 3., 5. Course level: I., II. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 517 C Α В D Е FX 17.99 22.82 16.05 21.66 18.57 2.9 Provides: PhDr. Anna Janovská, PhD., Mgr. Ondrej Kalina, PhD. Date of last modification: 28.06.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course name: Psychology of Everyday Life

KPPaPZ/PKŽ/15

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 2

Recommended semester/trimester of the course: 3.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

The evaluation of the course and its subsequent completion will be based on clearly and objectively set requirements, which will be set in advance and will not change. The aim of the assessment is to ensure an objective and fair mapping of the student's knowledge while adhering to all ethical and moral standards. There is no tolerance for students' fraudulent behavior, whether in the teaching process or in the assessment process.

- 1. Active participation in seminars
- 2. Elaboration and presentation of PPT presentation on the assigned topic. Maximum number of points 20; minimum number of points 11.
- 3. Elaboration of an essay in the range of 4xA4 (standard pages). Maximum number of points 20; minimum number of points 11.

The final evaluation (grade) is the sum of points for the presentation and the essay.

A 40b - 37b

B 36b - 33b

C 32b - 29b

D 28b - 25b

E 24b - 21b

FX 20b - 0b

Learning outcomes:

The student is able to demonstrate an understanding of the individual's behavior in selected everyday situations such as conflict, group influence, empathy, helping, aggression, etc.

The student is able to describe, explain and evaluate the psychological mechanisms that occur in everyday situations.

The student is able to apply basic psychological knowledge to himself (self-regulation) but also in interaction with others (cooperation).

The method of teaching the subject will be oriented to the student. Speakers will be interested in the needs, expectations and opinions of students so as to encourage them to think critically by expressing respect and feedback on their opinions and needs.

The content of the curriculum will be based on primary and high-quality sources that will reflect the topicality of the topics so as to ensure the connection of the curriculum with other subjects and also

the connection of the curriculum with practice. Students will be expected to take an active approach in lectures and seminars with an emphasis on their independence and responsibility.

Brief outline of the course:

How to understand human behavior (overview of basic approaches in psychology); Basic overview of cognitive processes; Learning processes and their use in practice; Social influences, prosocial and antisocial behavior; How human emotions and motivations work; Deciding - why and when we take risks; Childhood experiences and their relationship to adulthood; Abnormal behavior, mental disorders and therapeutic approaches

d literature:

Course language:

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 164

A	В	С	D	Е	FX
51.22	14.02	25.61	6.71	1.83	0.61

Provides: Mgr. Ondrej Kalina, PhD.

Date of last modification: 24.06.2021

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: CJP/ Course name: Russian Language for Students of Philology 1

RUS1/07

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 3.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Active seminar participation (2x90 min. absences tolerated).

2 tests, no retakes, dictations, written assignments (80-100 words), home reading, minipresentations.

Final assessment = the average of results obtained.

Grading scale: A 93-100%, B 86-92%, C 79-85%, D 72-78%, E 65-71%, FX 64% and less.

Learning outcomes:

Learning of Russian alphabet, orthography and pronunciation in the Russian language. Obtaining knowledge of the language and acquiring language skills of reading, listening, speaking and writing at A1 level.

Brief outline of the course:

Phonetics in Russian, Russian alphabet, orthography, correct pronunciation.

Russian sentence, nouns and verbs.

Pronouns, numerals, adjectives and adverbs.

Verbs in present, past and future tense.

Modal and irregular verbs.

Vocabulary, foreign words in Russian and their pronunciation.

Selected issues of language interference.

Selected texts from Russian literature, realia, etc.

Development of vocabulary: getting to know each other, hobbies and interests, family, friends, city, phone conversation, etc.

Home reading - A.P. Chekhov, B. Pasternak, etc.

Recommended literature:

Nekolová, V., Camutaliová, I., Vasilieva-Lešková, A.: Ruština nejen pro samouky. Praha, Leda, 2007

Baláž, G., Čabala, M., Svetlík, J.: Gramatika ruštiny. Bratislava, SPN, 1995

Balcar M.: Ruská gramatika v kostce. Praha, Leda, 1999

Fozikoš, A., Reiterová, T.: Reálie rusky mluvících zemí. Plzeň, Fraus, 1998

Oganesjanová D., Tregubová, J.: Cvičebnice ruské gramatiky. Praha, Polyglot, 2004

+ additional texts of lecturer

http://public-library.narod.ru/							
Course languag Slovak languag							
Notes:	-						
Course assessment Total number of assessed students: 409							
A	В	С	D	Е	FX		
40.34	16.87	14.91	9.78	6.6	11.49		
Provides: PhDr. Helena Petruňová, CSc.							
Date of last modification: 20.09.2020							
Approved:							

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: CJP/ Course name: Russian Language for Students of Philology 2

RUS2/07

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 2

Recommended semester/trimester of the course: 4.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Active participation in class and completed home assignments. Students are allowed to miss 2 classes at the most (2x90 min.).

Online teaching (50% synchronous and 50% asynchronous), in case of an improved epidemiological situation = on-site teaching.

1 test (presumably in week 7) with one retake in the final week of the semester and an assignment consisting of a written project and an oral presentation in English.

The tests will be taken online in case of online teaching or in class in case of on-site classes. In order to be admitted to the final exam, a student has to score at least 65% as a sum of both credit tests and academic presentation. Final exam = written test.

Final assessment: continuous evaluation = 50%, final exam = 50%. Assessment scale: A 93-100%, B 86-92%, C 79-85%, D 72-78%, E 65-71%, FX 64% and less.

Learning outcomes:

Strengthening of all language skills (writing, reading, listening and speaking), improvement of pronunciation and reading, expanding and deepening of acquired knowledge of the language, Russian realia, culture and literature, development of vocabulary at A2-B1 level.

Brief outline of the course:

Strengthening of writing and correct pronunciation.

Nouns, adjectives and verbs.

Modal and irregular verbs.

Vocabulary, foreign words in Russian and their pronunciation.

Selected issues of language interference.

Selected texts from Russian literature, daily press, realia, etc.

Development of vocabulary: hobbies, foreign languages, job and duties, travel, plans, in a foreign city, abroad, acquaintances and friends, my town, basics of written communication, etc.

Home reading - L. N. Tolstoy, B. Pasternak, etc.

Recommended literature:

Nekolová, V., Camutaliová, I., Vasilieva-Lešková, A.: Ruština nejen pro samouky. Praha, Leda, 2007

Baláž, G., Čabala, M., Svetlík, J.: Gramatika ruštiny. Bratislava, SPN, 1995

Balcar M.: Ruská gramatika v kostce. Praha, Leda, 1999

Fozikoš, A., Reiterová, T.: Reálie rusky mluvících zemí. Plzeň, Fraus, 1998

Oganesjanová D., Tregubová, J.: Cvičebnice ruské gramatiky. Praha, Polyglot, 2004

+ additional handouts of lecturer

http://public-library.narod.ru/

Course language:

Russian language A1

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 182

A	В	С	D	Е	FX
37.91	14.29	15.38	7.69	11.54	13.19

Provides: PhDr. Helena Petruňová, CSc.

Date of last modification: 11.02.2021

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: CJP/ | Course name: Russian Language for Students of Philology 3

RUS3/08

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 2

Recommended semester/trimester of the course: 5.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Active seminar participation (2x90 min. absences tolerated).

2 tests, no retakes, written assignments (100 - 200 words), home reading, mini-presentations. Final assessment = the average of results obtained.

Grading scale: A 93-100%, B 86-92%, C 79-85%, D 72-78%, E 65-71%, FX 64% and less.

Learning outcomes:

Development of language skills - speaking, listening, reading and writing, expanding and deepening of knowledge of the language at A2/B1 level, Russian realia, selected literary works, famous persons and events. Enrichment of vocabulary, focusing on free words and collocations, language interference, etc.

Brief outline of the course:

Development of vocabulary (hobbies, cinema and theatre, foreign languages, job and duties, travel, food, health and illness, weather, basics of correspondence, Russian literature, realia, etc.), foreign words in Russian.

Selected issues of language interference.

Selected texts from Russian literature, daily press, realia, etc.

Selected topics of Russian grammar (irregular verbs, nouns, adjectives, passive and active voice, pronouns).

Home reading.

Recommended literature:

Nekolová, V., Camutaliová, I., Vasilieva-Lešková, A.: Ruština nejen pro samouky. Praha, Leda, 2007

Baláž, G., Čabala, M., Svetlík, J.: Gramatika ruštiny. Bratislava, SPN, 1995

Balcar M.: Ruská gramatika v kostce. Praha, Leda, 1999

Fozikoš, A., Reiterová, T.: Reálie rusky mluvících zemí. Plzeň, Fraus, 1998

Oganesjanová D., Tregubová, J.: Cvičebnice ruské gramatiky. Praha, Polyglot, 2004

+ additional handouts of lecturer

http://public-library.narod.ru/

Course language:

Russian language A2						
Notes:						
Course assessment Total number of assessed students: 46						
A	В	Е	FX			
60.87	19.57	10.87	8.7	0.0	0.0	
Provides: PhDr. Helena Petruňová, CSc.						
Date of last modification: 20.09.2020						
Approved:	Approved:					

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KPE/ Course name: School Administration and Legislation OLŠ/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 3., 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 234 C Ε Α В D FX 44 44 26.92 17.09 7.69 2.99 0.85 Provides: doc. PaedDr. Renáta Orosová, PhD., PaedDr. Janka Ferencová, PhD. Date of last modification: 08.06.2021 Approved:

COURSE INFORMATION LETTER							
University: P. J. Šafá	rik University in Košice						
Faculty: Faculty of Arts							
Course ID: ÚTVŠ/ ÚTVŠ/CM/13							
Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: Per study period: 36s Course method: combined, present							
Number of ECTS cre	edits: 2						
Recommended seme	ster/trimester of the cours	e: 2., 4., 6.					
Course level: I., II.							
Prerequisities:							
	Conditions for course completion: Conditions for course completion: Attendance						
Learning outcomes: Students will be pro- conditions actively a Students will acquire	Learning outcomes: Learning outcomes: Students will be provided an overview of possibilities how to spend leisure time in seaside conditions actively and their skills in work and communication with clients will be improved. Students will acquire practical experience in organising the cultural and art-oriented events, with the aim to improve the stay and to create positive experiences for visitors.						
Brief outline of the course: Brief outline of seaside aerobics Application in seaside conditions Application of projects of productive spending of leisure time for different age and social groups (children, young people, elderly) Application of seaside cultural and art-oriented activities in leisure time							
Recommended literature:							
Course language:							
Notes:							
Course assessment Total number of assessed students: 41							
	abs	n					

87.8

12.2

Provides: Mgr. Agata Horbacz, PhD.

Date of last modification: 15.03.2019

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** KF/ Course name: Selected Topics in Philosophy of Education (General VKFV/07 Introduction) Course type, scope and the method: **Course type:** Recommended course-load (hours): Per week: Per study period: Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 3., 5. Course level: I. **Prerequisities:** KF/DF1/05 **Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 0 \mathbf{C} Α В D Е FX 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 Provides: doc. PhDr. Pavol Tholt, PhD., mim. prof. Date of last modification: Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Seminar in Written Discourse Analysis 1 KSSFaK/ISEM1/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 1. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 82 C A В D Е FX 24.39 19.51 31.71 15.85 4.88 3.66 Provides: doc. Marián Milčák, PhD. Date of last modification: 19.09.2020 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Seminar in Written Discourse Analysis 2 KSSFaK/ISEM2/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 2. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 72 \mathbf{C} A В D Е FX 16.67 16.67 25.0 15.28 6.94 19.44 Provides: doc. Marián Milčák, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course name: Semiotic Nature of Literature **Course ID:** KSSFaK/ZNLIT/07 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 128 C A В D Е FX 34.38 18.75 12.5 24.22 6.25 3.91 Provides: doc. PaedDr. Ivica Hajdučeková, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Semiotics of Aesthetic Objects KSSFaK/SEO/08 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 71 C Α В D Е FX 21.13 22.54 33.8 18.31 2.82 1.41 Provides: PhDr. Lukáš Šutor, PhD. Date of last modification: 10.05.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Semiotics of Biblical Texts KSSFaK/SBT/06 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 2. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 78 \mathbf{C} A В D Е FX 30.77 24.36 14.1 19.23 10.26 1.28 Provides: Dr.h.c. prof. PhDr. Ján Sabol, DrSc. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: CJP/

Course name: Slavonic Language

SJAZ/07

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 2

Recommended semester/trimester of the course: 2.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Active seminar participation (2x90 min. absences tolerated). 2 tests, no retake. Home assignments. Mini-presentations. Final assessment = the average of results obtained. Grading scale: A 93-100%, B 86-92%, C 79-85%, D 72-78%, E 65-71%, FX 64% and less.

Learning outcomes:

Brief outline of the course:

Recommended literature:

Course language:

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 106

A	В	С	D	Е	FX
15.09	13.21	12.26	10.38	14.15	34.91

Provides: PhDr. Helena Petruňová, CSc.

Date of last modification: 22.02.2019

Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Slovak Historical Lexicology and Etymology KSSFaK/SHLE/07 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 98 C Α В D Е FX 39.8 32.65 15.31 0.0 1.02 11.22 Provides: doc. PhDr. Marianna Sedláková, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Slovak Interwar Literature KSSFaK/SMVL/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 / 2 Per study period: 28 / 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 5 Recommended semester/trimester of the course:** 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 281 C Α В D Е FX 7.83 13.88 20.64 23.49 25.62 8.54 Provides: doc. PaedDr. Ivica Hajdučeková, PhD. Date of last modification: 14.09.2020 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Slovak Literature After 1945 KSSFaK/SLL45/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 / 2 Per study period: 28 / 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 5** Recommended semester/trimester of the course: 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 238 C Α В D Е FX 16.39 16.39 29.83 22.69 10.92 3.78 Provides: doc. Marián Milčák, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Slovak Literature and Slovak Literature KSSFaK/SLb/15 Course type, scope and the method: **Course type:** Recommended course-load (hours): Per week: Per study period: Course method: present **Number of ECTS credits: 1** Recommended semester/trimester of the course: Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 417 C Α В D Е FX 11.51 19.42 23.5 18.71 22.78 4.08 **Provides:** Date of last modification: 05.04.2019 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course name: Slovak Literature of Classicism and Romanticism **Course ID:** KSSFaK/SLKR/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 / 2 Per study period: 28 / 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 5 Recommended semester/trimester of the course:** 3. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 1144 C Α В D Е FX 2.62 10.58 14.51 17.74 25.61 28.93 Provides: doc. Mgr. Ján Sabol, PhD., ArtD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Slovak Literature of Realism and Modernism KSSFaK/SLRaM/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 / 2 Per study period: 28 / 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 5** Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 621 C D Ε Α В FX 6.28 8.37 12.08 18.04 29.63 25.6 Provides: prof. PhDr. Ján Gbúr, CSc., doc. PaedDr. Ivica Hajdučeková, PhD. Date of last modification: 16.02.2019 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KPO/ Course name: Social and Political Context of Education SPKVV/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 4., 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 57 C Α В D Е FX 31.58 36.84 19.3 10.53 1.75 0.0 Provides: Mgr. Ján Ruman, PhD. Date of last modification: 13.05.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Spirituality in a Literary Text KSSFaK/SPIR/07 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course:** 1. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 239 \mathbf{C} Ε Α В D FX 26.36 15.9 20.5 16.32 15.06 5.86 Provides: doc. PaedDr. Ivica Hajdučeková, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafár	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: ÚTVŠ/ TVa/11	Course name: Sports Activities I.
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: cor	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cro	edits: 2
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1., 3., 5., 7.
Course level: I., I.II.,	II.
Prerequisities:	
Conditions for cours Min. 80% of active pa	e completion: articipation in classes.
They have a great im	their forms prepare university students for their professional and personal life. spact on physical fitness and performance. Specialization in sports activities strengthen their relationship towards the selected sport in which they also
University provides badminton, body form indoor football, S-M In the first two semestand particularities of in physical condition, conclust but not least, the means of a special profile In addition to these sphysical education transports.	
Recommended litera	ture:
Course language:	

Notes:

Course asso	Course assessment								
Total number of assessed students: 12859									
abs	abs-A	abs-B	abs-C	abs-D	abs-E	n	neabs		
87.01	0.08	0.0	0.0	0.0	0.04	8.1	4.77		

Provides: Mgr. Agata Horbacz, PhD., Mgr. Dávid Kaško, PhD., Mgr. Zuzana Küchelová, PhD., doc. PaedDr. Ivan Uher, PhD., prof. RNDr. Stanislav Vokál, DrSc., Mgr. Marcel Čurgali, Mgr. Patrik Berta, Mgr. Ladislav Kručanica, PhD., Bc. Richard Melichar, Mgr. Petra Tomková, PhD.

Date of last modification: 13.05.2021

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: ÚTVŠ/ | **Course name:** Sports Activities II.

TVb/11

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: combined, present

Number of ECTS credits: 2

Recommended semester/trimester of the course: 2., 4., 6.

Course level: I., I.II., II.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

active participation in classes - min. 80%.

Learning outcomes:

Sports activities in all their forms prepare university students for their professional and personal life. They have a great impact on physical fitness and performance. Specialization in sports activities enables students to strengthen their relationship towards the selected sport in which they also improve.

Brief outline of the course:

Within the optional subject, the Institute of Physical Education and Sports of Pavol Jozef Šafárik University provides for students the following sports activities: aerobics, aikido, basketball, badminton, body form, bouldering, floorball, yoga, power yoga, pilates, swimming, body-building, indoor football, S-M systems, step aerobics, table tennis, tennis, volleyball and chess.

In the first two semesters of the first level of education students will master basic characteristics and particularities of individual sports, motor skills, game activities, they will improve level of their physical condition, coordination abilities, physical performance, and motor performance fitness. Last but not least, the important role of sports activities is to eliminate swimming illiteracy and by means of a special program of medical physical education to influence and mitigate unfitness.

In addition to these sports, the Institute offers for those who are interested winter and summer physical education trainings with an attractive program and organises various competitions, either at the premises of the faculty or University or competitions with national or international participation.

Recommended literature:

Course language:

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 11675

abs	abs-A	abs-B	abs-C	abs-D	abs-E	n	neabs
84.52	0.56	0.02	0.0	0.0	0.05	10.63	4.22

Provides: Mgr. Agata Horbacz, PhD., Mgr. Dávid Kaško, PhD., Mgr. Zuzana Küchelová, PhD., doc. PaedDr. Ivan Uher, PhD., prof. RNDr. Stanislav Vokál, DrSc., Mgr. Marcel Čurgali, Mgr. Patrik Berta, Mgr. Ladislav Kručanica, PhD., Bc. Richard Melichar, Mgr. Petra Tomková, PhD.

Date of last modification: 13.05.2021

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Structural Indoeuropeanism Course KSSFaK/KSI/13 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present Number of ECTS credits: 2 **Recommended semester/trimester of the course:** 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 0 \mathbf{C} Α В D Е FX 0.0 0.0 0.0 0.00.0 0.0 Provides: doc. PhDr. Marianna Sedláková, PhD., Dr.h.c. prof. PhDr. Ján Sabol, DrSc. Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Student Research Project 1 KSSFaK/SVPR1/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 5 A \mathbf{C} В D Е FX 100.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 Provides: doc. Mgr. Markéta Andričíková, PhD. Date of last modification: 10.05.2021 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course name: Student Research Project 2 KSSFaK/SVPR2/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 3 Recommended semester/trimester of the course:** 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 3 В \mathbf{C} Α D Е FX 66.67 33.33 0.0 0.0 0.0 0.0 Provides: doc. Mgr. Markéta Andričíková, PhD. Date of last modification: 10.05.2021 Approved:

COURSE INFORMATION LETTER
University: P. J. Šafárik University in Košice
Faculty: Faculty of Arts
Course ID: ÚMV/ Course name: Students` Digital Literacy DGS/15
Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present
Number of ECTS credits: 2
Recommended semester/trimester of the course: 1.
Course level: I.
Prerequisities:
Conditions for course completion: continuous assessment and final project
Learning outcomes: To acquire an overview of the current possibilities of digital technology to develop skills and competencies with emphasis on the area of communication, social interaction and personal. To acquire basic digital skills for working with advanced technologies (mobile phone, tablet, laptop, social media, online webtechnologies). To understand the value of existing advanced technologies for better and more effective learning, work and active life in higher education, lifelong learning and further career prospects.
Brief outline of the course: Introduction to the problems of current, commonly available digital technology. Tools for access to online information source (mobile applications for access to information systems, databases, data books). Tools for collecting, generating direct information and data and its subsequent analysis and visualization. Tools for providing and sharing of electronic content (cloud technology - Google Drive, Youtube, Google+, Skydrive, Dropbox). Tools for communication, discussion and collaborative activities. Legal work with digital technologies and resources, plagiarism, critical evaluation of digital resources. Security, privacy, digital ethics and etiquette, digital citizenship.
Recommended literature: 1. Bruff, D. (2009). Teaching with classroom response systems: Creating active learning environments. San Francisco: Jossey-Bass. 2. Byrne, R. (2012). Google Drive and Docs for Teachers. Free Tech for Teachers. 3. Kawasaki, G. (2012). What the Plus! Google+ for the Rest of Us. Amazon igital Services. 4. Kolb, L. (2011). Cell Phones in the Classroom: A Practical Guide for Educators. International Society for Technology in Education. Course language: Slovak

Notes:

Course assessment Total number of assessed students: 250						
abs	n					
96.0	4.0					
Provides: doc. RNDr. Stanislav Lukáč, PhD., doc. RNDr. Jozef Hanč, PhD., doc. RNDr. Ľubomír Šnajder, PhD.						
Date of last modification: 03.05.2015						
Approved:						

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Stylistics and Text Linguistics ŠTL/12 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 3 Recommended semester/trimester of the course:** 5. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 155 C A В D Е FX 8.39 23.87 31.61 22.58 12.26 1.29 Provides: Dr. rer. pol. Michaela Kováčová Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafár	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: ÚTVŠ/ LKSp/13	Course name: Summer Course-Rafting of TISA River
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: Per stud Course method: pre	ce rse-load (hours): y period: 36s
Number of ECTS cr	edits: 2
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2., 4., 6.
Course level: I., II.	
Prerequisities:	
Conditions for course Conditions for course Attendance Final assessment: Rat	-
Learning outcomes: Learning outcomes: Students have knowled	edge of rafts (canoe) and their control on waterway.
5. Canoe lifting and c	ourse: ficulty of waterways fing ning using an empty canoe carrying n the water without a shore contact be ut of the water
Recommended litera	ture:
Course language:	
Notes:	

Course assessment					
Total number of assessed students: 153					
abs	n				
45.75	54.25				
Provides: Mgr. Dávid Kaško, PhD.					
Date of last modification: 18.03.2019					
Approved:					

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: ÚTVŠ/ KP/12	Course name: Survival Course
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: Per stud Course method: cor	ce rse-load (hours): y period: 36s
Number of ECTS cr	edits: 2
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1., 3., 5.
Course level: I., II.	
Prerequisities:	
Conditions for course Conditions for course Attendance Final assessment: cor	<u>-</u>
conditions as they wi and demanding situa	niliarized with principles of safe stay and movement in extreme natural ll obtain theoretical knowledge and practical skills to solve the extraordinary tions connected with survival and minimization of damage to health. The n work and students will learn how to manage and face the situations that of obstacles.
2. Preparation and lea3. Objective and subj4. Principles of hygieExercises:1. Movement in terra	viour and safety for movement and stay in unknown mountains adership of tour ective danger in mountains one and prevention of damage to health in extreme conditions in, orientation and navigation in terrain (compasses, GPS) rovised overnight stay
Recommended litera	ture:
Course language:	

Notes:

Course assessment						
Total number of assessed students: 393						
abs						
44.53	55.47					
Provides: MUDr. Peter Dombrovský, Mgr. Ladislav Kručanica, PhD.						
Date of last modification: 15.03.2019						
Approved:						

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ Course name: Technical Translation

OP/12

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 2

Recommended semester/trimester of the course: 5.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Learning outcomes:

Brief outline of the course:

Recommended literature:

ARNTZ, R. – PICHT, H. – MAYER, F.: Einführung in die Terminologiearbeit. Hildesheim, Zürich, New York 2000.

KOLLER, W.: Einführung in die Übersetzungswissenschaft. Tübingen 2011.

MASÁR, I.: Príručka slovenskej terminológie. Bratislava 1991.

ROELCKE, T.: Fachsprachen. Berlin 2010.

Course language:

German language

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 8

A	В	С	D	Е	FX
62.5	37.5	0.0	0.0	0.0	0.0

Provides: Mgr. Ulrika Strömplová, PhD.

Date of last modification: 14.03.2019

Approved:

Page: 160

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ | Course name: Terminology of Business Economics and Translation -

TPH/13 German Language

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 3., 5.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

assessment (H)

Learning outcomes:

- training and fixation of terminological databases in the translatologically relevant texts and exercises in the respective functional style
- application of terminological and terminographic principles in translation of business economics
- identification and solving of translation problems connected with the respective specialization
- learning and automation of practical skills in translation of specific types of specialized texts

Brief outline of the course:

- descriptive and prescriptive work with terminology of the respective specialization, taking into account its translation potential (features of terms, terminological standards, procedures in formation of terms, terminology administration tools etc.)
- specific problems of translation of specialized terms
- pragmatic and functional analysis of specialized texts and their translations
- text typology and text conventions of the respective specialized messages
- text typology and text conventions of the respective technical messages
- translation typology, specific translation procedures, methods and strategies, translation process
- bidirectional translation of authentic and didactically processed specialized texts from the following areas: enterprise (type, functions, management, marketing, organization), enterprise funding, procurement, production, sales, entrepreneurial forms, mergers and acquisitions, corporate culture, etc.
- evaluation and criticism of translation in the respective specialization
- acquiring of competence to create and use the translation aids correctly

Recommended literature:

Arntz, R. – Picht, H. – Mayer, F.: Einführung in die Terminologiearbeit. Hildesheim, Zürich, New York: Olms, 2002.

Flochová, E. – Kočišová, Z.: Wirtschaftsdeutsch im Handel. Bratislava: Vydavateľstvo Ekonóm, 2009.

Koller, W.: Einführung in die Übersetzungswissenschaft. Tübingen: A. Francke, 2011.

Masár, I.: Príručka slovenskej terminológie. Bratislava: VEDA, 1991.

Ondrčková, E. – Lišková, D.: Einführung in die Wirtschaftssprache. Bratislava: Sprint, 2010.

Schierenbeck, H.: Grundzüge der Betriebswirtschaftslehre. 16. Auflage. München: Oldenbourg Wissenschaftsverlag, 2008.

Stolze, R.: Fachübersetzung. Tübingen: Narr, 1999.

Voss, R.: BWL kompakt: Grundwissen Betriebswirtschaftslehre. Merkur Verlag, 2010.

Wobbermin, M.: BWL im Überblick: Prüfungswissen in Zusammenfassungen und Grafiken. Schäffer-Poeschl, 2005.

Wöhe, G. –Döring, U.: Einführung in die Allgemeine Betriebswirtschaftslehre. 24. Aufl.

München: Vahlen, 2010.

Course language:

German, Slovak

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 34

A	В	С	D	Е	FX
26.47	35.29	20.59	11.76	5.88	0.0

Provides: Mgr. Blanka Jenčíková

Date of last modification: 14.03.2019

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ | Course name: Terminology of Business Law and Translation - German

TOP/13 Language

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 2

Recommended semester/trimester of the course: 3., 5.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Assessment (H)

Learning outcomes:

The aim of the course is to deepen the knowledge of terminology of business law and to acquire translation competences in this specific area.

Brief outline of the course:

- Business law, enterpreneuring, entrepreneur, Business Register.
- Companies: general partnership, limited partnership, limited liability company, joint-stock company, co-operative, trade license
- Bankruptcy, arbitration
- Contracts and agreements: sales contract, contract for work, contract of sale of business, direct and indirect agency agreement, contract on custody of object, contract of storage, audit agreement, license agreement on industrial property items, loan agreement, agency agreements.

Recommended literature:

LIŠKOVÁ, D.: Wirtschaftsdeutsch im Bankwesen. Bratislava, SPRINT, 2004.

ONDRČKOVÁ, E., LIŠKOVÁ, D.: Wirtschaftsdeutsch im Unternehmen, SPRINT, 2003.

Vzorová účtovná závierka. Iura Edition, spol. s r.o./KPMG, 2008.

Commercial Code of the Slovak Republic

Handelsgesetzbuch der BRD

Course language:

German, Slovak

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 30

A	В	C	D	E	FX
30.0	20.0	20.0	16.67	13.33	0.0

Provides: Mgr. Ulrika Strömplová, PhD.

Page: 163

Date of last modification: 14.03.2019	
Approved:	

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ | Course name: Terminology of Civil Law and Translation - German

TROPE/13 Language

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 2., 4.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Assessment

Learning outcomes:

The aim of the course is to deepen the knowledge of terminology of civil law and to acquire translation competence in this specific area.

Brief outline of the course:

Judiciary, concept, subject of and parties to civil proceedings, civil proceedings principles, procedural conditions, evidence taking, judicial decisions, cost of proceedings, judicial remedies - appeal, motion, extraordinary motion, reopening of proceedings.

- Distraint procedure and execution of decision, bankruptcy and restructuring
- Out-of-court dispute resolution, arbitration, mediation
- Title, right in rem, right of succession, contract law, obligations arising from legal acts

Recommended literature:

Horálková, M., Linhartová, H., Henkel, B.: Nemčina pro právniky. Vydavatelství a nakladatelství

Aleš Čeňek, Plzeň. 2006 Občianský zákonnik SR

Bürgerliches Gesetzbuch

Course language:

German, Slovak

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 55

A	В	С	D	Е	FX
21.82	18.18	18.18	16.36	14.55	10.91

Provides: Mgr. Ulrika Strömplová, PhD., Mgr. Blanka Jenčíková

Date of last modification: 08.04.2019

Approved:	
-----------	--

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ | Course name: Terminology of Financial Institutions and Operations and

TVF/13 Translation - German Language

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 2., 4.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Assessment

Learning outcomes:

The aim of the course is to deepen the knowledge of terminology of financial institutions and to acquire translation competence in this specific area.

Brief outline of the course:

Public finance, public finance system, public finance function, public finance structure.

Fiscal policy and fiscal policy instruments.

Public revenues and expenses, budget

Insurance, social and health insurance

Recommended literature:

Lišková, D.: Wirtschaftsdeutsch im Bankwesen. Bratislava, SPRINT, 2004.

Sivák, R. a kol. 2007. Verejné financie. Bratislava: Iura Edition, 2007.

Blankart, Ch.B.: Öffentliche Finanzen in der Demokratie. Verlag Franz Vahlen, München 1991.

Act on Health Insurance

Act on Social Insurance

Act on State Budget

Haushaltsgesetz

Sozialversicherungsgesetz

Gesundheitsversicherungsgesetz

Course language:

German, Slovak

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 59

A	В	С	D	Е	FX
23.73	32.2	16.95	13.56	6.78	6.78

Page: 167

Provides: Mgr. Ulrika Strömplová, PhD.	
Date of last modification: 14.03.2019	
Approved:	

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ | Course name: Terminology of Microeconomics and Macroeconomics and

TMM/13 Translation - German Language

Course type, scope and the method:

Course type: Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 2., 4.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

assessment (H)

Learning outcomes:

- training and fixation of terminological databases in the translatologically-relevant texts and exercises in the respective functional style
- application of terminological and terminographic principles in translation of micro-and marcroeconomics terminology
- identification and solving of translation problems connected with the respective specialization
- learning and automation of practical skills in translation of specific types of specialized texts

Brief outline of the course:

- descriptive and prescriptive work with terminology of the respective specialization, taking into account its translation potential (features of terms, terminological standards, procedures in formation of terms, terminology administration tools etc.)
- specific problems of translation of specialized terms
- pragmatic and functional analysis of specialized texts and their translations
- text typology and text conventions of the respective specialized messages
- translation typology, specific translation procedures, methods and strategies, translation process
- bidirectional translation of authentic and didactically processed specialized texts from the following areas: economics, market (players, products, services, etc.), labour market, money market, enterprise, marketing, product policy, pricing, distribution policy, communication policy, etc.
- evaluation and criticism of non-literary translation in the respective specialization
- acquiring of ability to create and use the translation aids correctly

Recommended literature:

Arntz, R. – Picht, H. – Mayer, F.: Einführung in die Terminologiearbeit. Hildesheim, Zürich, New York, Olms: 2002.

Blanchard, I.: Makroökonomie. 5. Auflage. München: Pearson Studium, 2009.

Feess, E.: Mikroökonomie. Eine spieltheoretisch- und anwendungsorientierte Einführung.

Marburg: Metropolis, 2004/3.

Koller, W.: Einführung in die Übersetzungswissenschaft. Tübingen: A. Francke 2011.

Masár, I.: Príručka slovenskej terminológie. Bratislava: VEDA, 1991.

Mussel, G.: Einführung in die Makroökonomie. 9. Auflage. München: Vahlen, 2007.

Ondrčková, E. – Lišková, D.: Einführung in die Wirtschaftssprache. Bratislava: Sprint, 2010.

Stolze, R.: Fachübersetzung, Tübingen: Narr, 1999.

Varian, Hal R.: Grundzüge der Mikroökonomik. München: Oldenbourg, 2011/8.

Course language:

German, Slovak

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 49

A	В	С	D	Е	FX
22.45	22.45	16.33	16.33	10.2	12.24

Provides: Mgr. Ulrika Strömplová, PhD.

Date of last modification: 08.04.2019

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KGER/ | **Course name:** The Syntax of German

SYN/12

Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 3.

Course level: I.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

participation in seminars, regular preparation for seminars; final exam (summary exam from morphology and syntax of the German language) consists of written test verifying the theoretical and practical knowledge

Learning outcomes:

Students can, both in individual sentences and in longer texts, explain position of constituents in different types of German sentences and are familiar with specific features of compound sentences in the German language, with particular attention paid to subordinate clauses. After completing the course, students can analyse German individual sentences and sentences in longer texts in terms of traditional and dependency syntax.

Brief outline of the course:

- sentence (definitions, constituents, word order)
- modifier (syntactic and semantic description)
- types of sentences in German
- sentence models
- compound sentences in German language (general principles, coordination and subordination types):
- subordinate sentences (frequent types of subordinate sentences relative clauses, clauses of purpose, clauses of reason, temporal clauses etc.)
- infinite and participle structures

Interpretations and analyses are based on both traditional and dependency syntax.

Recommended literature:

EISENBERG, P.: Der Satz (Bd.2) – Grundriss der deutschen Grammatik. Stuttgart 2006.

ENGEL, U.: Syntax der deutschen Gegenwartssprache. Berlin 1994.

HALL, K. – SCHEINER, B.: Übungsgrammatik für Fortgeschrittene. Ismaning 2001.

HELBIG, G. – BUSCHA, J.: Deutsche Grammatik. Berlin 2007.

HELBIG, G. – BUSCHA, J.: Leitfaden der deutschen Grammatik. Berlin, München 2000.

HELBIG, G. – BUSCHA, J.: Übungsgrammatik Deutsch. Berlin, München 2008.

PITTNER, K. – BERMAN, J.: Deutsche Syntax. Tübingen 2004.

Zielinski, W.-D.: ABC der deutschen Nebensätze: Einführung und Übungen. Ismaning1994.

Course langua German	nge:					
Notes:						
Course assessment Total number of assessed students: 300						
A	В	С	D	Е	FX	
16.67	21.33	26.67	16.33	13.0	6.0	
Provides: doc. PhDr. Anna Džambová, PhD.						
Date of last modification: 08.04.2019						
Approved:						

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KPE/ Course name: Theory of Education TVE/08 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present Number of ECTS credits: 2 Recommended semester/trimester of the course: 4., 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 501 В C A D Е FX 36.93 32.93 20.36 5.99 1.6 2.2 Provides: Mgr. Katarína Petríková, PhD. Date of last modification: 08.06.2021 Approved:

Page: 173

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course name:** Theory of Literature 1 KSSFaK/TELI/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 / 2 Per study period: 28 / 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 4 Recommended semester/trimester of the course:** 2. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 905 \mathbf{C} D Α В Е FX 10.61 11.38 15.8 16.13 36.02 10.06 Provides: prof. PhDr. Marián Andričík, PhD., Mgr. Gabriela Eibenová Date of last modification: 03.05.2015 Approved:

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Theory of Translatology and Terminology TTTN/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present **Number of ECTS credits: 2** Recommended semester/trimester of the course: 4. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 31 C Α В D Е FX 22.58 35.48 19.35 9.68 6.45 6 45 Provides: doc. PhDr. František Šimon, CSc., PhDr. Štefan Franko, PhD., Mgr. Ulrika Strömplová, PhD., doc. Mgr. Renáta Panocová, PhD. Date of last modification: 09.02.2020

University: P. J. Šafárik University in Košice Faculty: Faculty of Arts Course ID: KGER/ Course name: Translation Specifics of German Specialised Texts SPNOT/09 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present **Number of ECTS credits: 3** Recommended semester/trimester of the course: 6. Course level: I. **Prerequisities: Conditions for course completion: Learning outcomes: Brief outline of the course: Recommended literature:** Course language: **Notes:** Course assessment Total number of assessed students: 117 C Α В D Е FX 46.15 14.53 22.22 14.53 2.56 0.0 Provides: Mgr. Ulrika Strömplová, PhD. Date of last modification: 03.05.2015 Approved: